

СÆРБАРИ СÆРБÆЛТАУ ТОХГÆНÆГИ НИХМÆ ХОНК ДÆР НÆ ЛÆУУЙ!..

Иосиф СТАЛИН 1941 анзи 3 июли советон адæммæ æ радиофæдздзурди уотæ загъта: «Фашистон Германий хæццæ тугъдæн хумæтæги тугъдбæл банимайæн нæййес. Е дууæ æфсадей æхсæн тугъд нæй. Е æй советон адæми устур тугъд фашистон æфсади нихмæ. Е æй Фидибæсти еугурадæмон тугъд фашистон цагъаргæнгути нихмæ, æма нæ бæстæ ци тæссаг уавæри бахаудтæй, айдагъ уой фæййерæвæзуни оххайбæл нæ тох кæнæн, фал гермайнаг фашизми æфсойни бунци ка гъæрзуй, Европи еци адæмтæн байагъази сæрбæлтау дæр...»

Цæун райдæдта 1993 анзи мартъий

0+

ДИГОРÆ

№23 (1039) 2026 анзи 20 июнь – хорхæтæни мæйæ

Аргъ 1 туман

22 ИЮНЬ УÆРÆСЕЙ НИМАД ЦÆУЙ ФУДОНКИ ÆМА ИМИСÆНИ БОНБÆЛ – ФОНДЗ ÆМА ЦУППАРИНСÆЙ АНЗЕЙ РАЗМÆ ЕЦИ БОН РАЙДÆДТА УСТУР ФИДИБÆСТОН ТУГЪД

ЗÆРДХЪУРМÆЙ ХЪОНЦ КÆНÆН... ЗÆРДРИСТÆЙ ИМИСÆН...



22 июнь... Аци бон Уæрæсей адæмтæн, уæдта дуйней берæ паддзахæдти рæстзæрдæ дзиллæтæн дæр æностаемæ иссæй фудонхи æма имисæни бон... Фондз æма цуппаринсæй анзей размæ еци бон нæ Райгурæн бæстæмæ тогмондагæй æрбалæбурдтонцæ немucaг-фашистон æрдонгтæ... Райдæдта Устур Фидибæстон тугъд... Уой гъезæмайраг 1418 боней дæргъи Советон Цæдеси еугур адæмти минæвæрттæ дæр æхсаргинæй тох кодтонцæ знаги нихмæ тугъди будурти, уодуæлдайæй хъазауат кодтонцæ фæскъилдуни кустуæтти, колхозон будурти, сæхебæл нæ ауæрдгæй архайдтонцæ, сæ соми «Алцидæр – фронтæн, алцидæр – Уæлахезæн!..» тæккæ æнхæстдæрæй æнхæст кæнунбæл. Æма советон адæмæн бантæстæй, æнæгъæнæ дуйнетæй ка не 'руагæс кодта, еци тæходуйаг уæлахез – гермайнаг фашизм æ сирддон лæгæти – Берлини – хорхгонд æрцудæй 1945 анзи уæлахезон майи мæйи.

Нæ уæлахез нин кæд æгæрон цитгийнæй æй, уæддæр æй цийнæ æма цæстисуги хæццæ бæрæгбон, зæгъгæ, хумæтæги нæ хонæн – æгæр, исаргъгæнæн дæр кæмæн нæййес, уоййасæбæл æверхъау сæрбæлхаст нин иссæй... Уомæ гæсгæ, кæд æма æ фæуунтæбæл цуппаринсæй анземæй фулдæр рацудæй, уæддæр нæ зæрдрист не 'нцуй, нæ нидæндæр кæнуй... Уæдта, æвæдзи, уотæ уодзæнæй фæлтæрæй-фæлтæрмæ дæр... Æма нæ зæрдити еудадзуг асдзæгъдзæнæй нæ табуйаг ихæс: еци рæстæгути хабæрттæ имисун æма зæрдæбæл дарун гъæуама еугай бæнттæбæл ма евгъуйа...



«ТУГЪД РАЙДÆДТА, ÆМБАЛ ЛЕЙТЕНАНТ, ТУГЪД...»



ХЪАЙТТАТИ Тотурбеги фурт Сергей (1920-2010) Унали скъолай 1938 анзи аст къласи каст фæууогæй, бацудæй педагогон техникуммæ, фал си æнхæст нæ райахур кодта – афицерти скъоламæ раййиета æхе. Устур Фидибæстон тугъди хуæдрæзмæ райста афицери цин æма знаг нæ бæстæмæ ку æрбампурста, уæд фиццаг бонæй фæстæмæ адтæй тохи цæхæри. Иссыг батальони командир. Æсхуæлхтæй фæццудæй тугъдон нæдтæбæл, цалдæр хатти фæццæфтæ 'й. Хуарзæнхæгонд æрцудæй берæ ордентæ æма майдантæй.

Ерун си, Устур Фидибæстон тугъди бæгъатæрæй ци æдзæрд ирон финсугтæ фæммард æнцæ, уони рохс нæмттæ. Ерун си никки, Устур Фидибæстон тугъди, бæгъатæрдзийнадæ равдесгæй, хуарзæнхæгонд ка не 'рцудæй, уони кадгин нæмттæ.

ТУГЪДИ ФИЦЦАГ БОН

Æртин фарæстæймаг анзи мах, цалдæр биццеуи – Цæгат Иристони педтехникуми студентæ – нæ гæгъæдитæ балæвардтан Орджоникидзей æфсæддон скъоламæ. Тугъди размæ æнзти Сурх Æфсади командир исун хъæбæр кадгин адтæй. Мадта уордæмæ æнцон бахауæн дæр нæ адтæй – фæлварæнтæ, мандатон къамис, дохтиртæ...

Фиццаг анз ахур кодтан Орджоникидзей, уæдта нæ райивтонцæ Дагестанмæ, Буйнаксий æфсæддон скъоламæ, æма 'й каст фæццан, тугъди райдайæнмæ ма дæс-дууадæс бони гъудæй, уотемæй. Еу цалдæр биццеуемæй æрвист æрцудан Ригæмæ. 21 июни нин сахари æфсæддон командант афицерти Хæдзарæмæ хунди гæгъæдитæ равардта. Гъазтан, худтан, нæ нæуæг лейтенанти дарæсæй сæнттадæ кодтан. Кæбæл нин æстдæс анзи цудæй, кæбæл – нæудæс. Уæдмæ æнæнгæлти фæззиндтæй, æ кари ка адтæй, уæхæн капитан, фæууорæдта гъазт, æхебæл хуæцгæй фегъосун кодта:

– Корун, цæмæй командиртæ

æвæстеуатæй се 'фсæддон хæйттæмæ рандæуонцæ!

Мах балæдæрдтан, арæнбæл сабур ке нæй, фал ни уой æнхæл ка адтæй, æма бон нæма æрбарохс уодзæнæй, уотæ тугъд райдайдзæнæй...

Ме 'фсæддон хай гъауама адтайдæ цæуæгонд Немани билгæрон – нæ падзахадон арæнмæ хæстæг. Æфсæддон хай уоми нæ разиндтæй æма уой агоргæй, æхсæвæуатгæнгæ мин рауадæй, Цесис, зæгъгæ, уæхæн минкый сахаруи. Бацудан æфсæддон постмæ. Пости хецау, медбæстон тугъди архайæг, еци æхсæвæ сæхемæ нæ рандæй, æ зæрдæ цæмæдæр дзурдта. Æвæдзи, лæдæрдтæй уавæр. Исисуазæг мæ кодта.

Æз тургъи гъахтинбæл мæ цинел байтудтон æма рафунæй дæн. Пости хецау цуивæрдæр æзгулимæ æригъал æй, рацудæй мæ рæзти, куд нæ райгъал адтайнæ, уотæ.

Гъæунгти сурхæфсæддонтæ къуæрттæй кумæдæр тагъдтагъдæй цæуонцæ. Хуæдтолгитæ... Дзармадзæнтæ... Пости хецау фæстæмæ бацудæй. Нæ бабæй мæ райгъал кодта – æфсæддонтæ «æхсæвдзо» ахид фæккæнунцæ. Æрхустæй е дæр диванбæл.

Æхсæвæ æма бон кæрæдземæй нæма фæххæцæн æнцæ, уотæ бæстæ гупп-гæрах иссæй. Фегъал дæн, рабадтæн. Пости хецау лæудтæй мæ рази. Ралигъдтæн дуармæ, алфамбулай хæдзæртти сугъдæнттæй гъæунгтæ ниррохс æнцæ. Знаги хуæдтæхгун-

ти гур-гур æма дзармадзæнти æмбохунæй гъостæ къуру кодтонцæ. Æз пости хецаумæ кæсун. Æвæдзи, мæ цæстингас фарста: «Е ци 'й, мæ фиди хай?» Пости хецау балæдæрдтæй мæ гъуди, зæнхи бунæй дзорæгау си райгъустæй:

– Тугъд райдæдта, æмбал лейтенант, тугъд...

Уайтæкки рабæлццонхуз дæн, хуæрзбон загътон мæ фусунæн æма фендæдуар дæн. Дессаг, гъæунгти еу æзмæлæг дæр нæ разиндтæй, нæдæр сурхæфсæддон, нæдæр æнæуой...

Дзæбæх æрбарохс æй. Кедæр горени ауон æрбадтæн. Сагъæсти хай фæдтæн, уæдта фæстагмæ мæ дамбацай хумпурмæ 'ркæстæн, фал... Хуæцæнгæртæ гъауама не 'фсæддон хæйтти райстайанæ...

Фæстæмæ пости хецаумæ ледзун: уомæ гъауама ести хуæцæнгарз уа. Идардæй немугаг дзубанди райгъустон. Кæцæй фæвзурдæнцæ? Ралигъдтæн иннердæмæ, фарсбæл цуивæрдæр æрхæ. Мæхе баримахстон. Кæсун, минкый идарддæрæй мæмæ разиндтæнцæ немугагтæ. Кедæр нæмунцæ. Мæ гæккæ хуæдфæсте фæццудæй гæрах. Ецирдæмæ фæккæстæн: цидæр сурхæфсæддон размæ бахаудтæй. Зиннуй мæмæ æ марæг дæр. Хуасæла-сен хъели дæргъæн, дустæ мæдæмæ хат, дамбаца æ къохи. Рандæй, цума неци 'рцудæй, уотæ. Мæстæй куд нæ туттайуонцæ мæ фæртæй!

Немуцаг е 'мбæлтæмæ бацудæй, æрхæрдæмæ син цидæр амонуй æма ходунцæ. Еуцæй-бæрцæдæр ма æма мæ гъауама бауинонцæ. Арæхстгай еуварс рабурдтæн. Аууæнтти сахарæн æ кæронæрдæмæ рафтудтæн. Кæсун æма урух над. Цалдæр дзармадзæни. Бæхтæ ефтигъдæй лæуунцæ, сæ сæргътæбæл – сурх æстæлутæ. Минкый си раздæр – хуæдтолгитæ, уонæбæл дæр – æстæлутæ. Нæхеунтæ сæ, æвæдзи, тагъдгæнгæй ниууагтонцæ.

Цæгат Иристони финсугтæ, Устур Фидибæстон тугъди архайгугтæ: бадунцæ (галеуæрдигæй рахесæрдæмæ): Муртазти Барис, Плити Хадо, Дарчити Дауит, Цæгæрати Максим, Плити Грис, Хъайтухъти Геор, Тимофей Ефимцов; лæуунцæ: Богазти Умар, Басити Михал, Цирихати Михал, Хъайттати Сергей, Цæгæрати Гиго, Борис Шелепов. Уонæй кедæрти тугъдон æрмæгутæ айразмæ мухур кодтан нæ газети, абони ба уæ зонгæ кæнæн Хъайттати Сергейи имисуйнæгти хæццæ.

Ниддæлгоммæ дæн арф кæрдæги... Æртудтон кæрдæги устур цопалæ, мæ ходи уæллæй æй æркодтон æма сабургай мæ сæр исхъел кодтон. Ракастæн надмæ. Ефтигъд бæхтæмæ кæсæг нæй-ис. Лæуунцæ. «Еу ба си ефтигъд куд нæ уодзæнæй. Рабадæ ибæл æма гъæдæмæ фескъæрæ!» – гъудитæ кæнун. Фæккæстæн бабæй нæуæгæй хуæдтолгитæмæ. Зæрдæ реуи нæуæг фæндитæ бидта. Хуæдтолгæ æскъæрун зудтон. Кæддæр каст фæдтæн шофerti скъола. Каст æй фæдтæн, фал косгæ ба некæд кодтон. Уайтæкки æфсæддон скъоламæ бацудтæн. Гъо, фал хуæдтолгæ искусун кæнунмæ гъæуи дæгъæл.

Къæдзтæ-мæдзтæ нади кæрæнтти полугæрки 'рдæмæ бурун. Бахъæрттæн имæ. Арæхстгай кабини дуар бакодтон. Бахизтæн медæмæ. Сæр уæллæмæ нæ есун. Архайун хуæдтолгæ искусун кæнунбæл... спичкæй. Не 'скуста. Фал дзæгъæли нæ фæцæй мæ балци. Шофери бадæни фæсте рауидтон автомат. Фелвæстон æй. Ефтигъд. Фæннифсгундæр дæн. Æргæпп кодтон зæнхæмæ. Аууæнтти иннæ хуæдтолгæмæ фескъæрун. Дессаг, е ци æй? Цалдæр сурхæфсæддонни мæ алли фæзмæлдмæ сæ римæхст рауæнтæй сосæггай кæсунцæ. Мæхе дууæ цæстæй сæ уинун. Кæмæдæрти си хуæцæнгæртæ дæр ес. Бустæги фæннифсгундæр дæн.

– Раззаг хуæдтолгæмæ, æмбал командир! – дзоруй мæмæ сæ еу.

– Раззаг хуæдтолгæ косгæ кæнуй, æвæдзи, æ шофер фæттæртæстæй. Махæй хуæдтолгæ æскъæрун неке зонуй. Ду зонис?

Мæ сæрæй «гъо», зæгъгæ, райамудтон.

– Мадта мах – дæ фæдбæл. Еци хуæдтолги ес пулемæттæ, гилдзитæ.

– Мæ фæдбæл, – рауидтон дзорæги хæстæгмæ. – Сержант, æцæг арæхстгай. Æз куддæр рульмæ бавналон, уотæ – гуфæмæ!

– Хуарз! – дзуап равардта сержант.

Æ дзубанди мин адтæй хъæбæр æхцæуæн. Е адтæй мæ фиццаг бардзурд тугъди.

– Пулеметæй æхсун уи еске зонуй? – фæрсун сæ.

– Еугурæй дæр.

Куд рабæрæг æй, уотемæй пулеметæйæхсугтæ адтæнцæ. Фондз бацан. Хуæдтолги размæ бахъæрттан, фал уæдмæ нæ тæккæ размæ надбæл немугаг æфсæддонти къуар æрцæйцудæй. Фæстæтæрæгæнæн нæбал адтæй – хуæдтолгитæмæ!..

Цæстифæнникулдмæ лæхъуæнтæ хуæдтолгæмæ исгæппитæ

кодтонцæ. Æз шофери бадæн райахæстон. Хуæдтолгæ æ бунатæй фезмалдæй. Тагъд фескъардтан размæ. Немуц, цалинмæ хуæдтолгæ сæ рæзти нæ райевгъудæй, уæдмæ неци балæдæрдтæнцæ.

– Æхсетæ сæ! Бардзурд равардтон æз æма сæбæл пулеметæй ехуарæгау никкалдтонцæ.

– Немуцагтæй цалдæр æрхаудтæй. Уæдмæ етæ дæр сæ кеми æрцудæнцæ, æхсунтæ нæ байдæдтонцæ, фал мах райидард ан...

КЪИЙАМÆТИ КУÆРÆ

Уавæртæ уотæ рауадæнцæ, æма ма бони тугъдтити фæсте взводæй байзадæй айдагъдæр минкый къуар, сæ хæццæ кизгæ – санинструктор, ротæй æрбафтудæй. Къуар знаги æрхъолай бахаудтæй. Архайдтан уордигæй райервæзунбæл. Дзæвгарæ фæццудан. Еу рауæн æрæнцадан. Уæд ма взводи командир адтæн. Адтан ма æдеугурæй цуппар – æз, сержант, еу сурхæфсæддон æма...

– Е ба ци 'й? Кæсун сæмæ десгæнгæй. Цуппæрæймаг кæд æй... силгоймаг. Нурма 'й нур фæууидтон. – Кæцæй фæдтæ ду ба? – фæрсун æй.

– Санинструктор, – дзуап равардта кизгæ, – ротæй.

Раздубанди кодтан нæ уавæрбæл. Фæстагмæ бардзурд равардтон:

– Цæттæ уотæ æхсунмæ фæйнæ рауæнæми, – райамудтон син кæмити, уой. – Ку 'рталингæ уа, уæд цæудзинан хорискæссæнæрдæмæ, кæд нæхеунти хæццæ фембæлианæ.

Æрталингæ 'й. Рараст ан. Бонæй нæмæ идардмæ лигъз ци будур кастæй, е нур æ къуппитæ æма къæхтитæ равдиста. Цудан сахат, дуккаг. Мæ къохи нæуæг хъибиллæ. Æма цума бонигон цудан, уотæ сæ æнæкълумпийæй амунд рауæнмæ кодтон.

Хæстæг кæмидæр куйтæ исрæйдтæнцæ: гъæу хæстæг æй. Цæун арæхстгай ецирдæмæ. Некæми игъусуй дзармадзæнти гъæр, хуæдтæхгугти гув-губ. Тугъд райидард æй хорискæссæнæрдæмæ. Мах æ фæсте райзадан.

Разиндтæй цирæгъти рохс гъæуæй. Кутемæй базонæн, гъæуи немугагтæ ес, æви нæ. Хуæруйнаг нæййес, исæдонуг ан. Бонæй нæ сагъæс уонæбæл нæ адтæй, фал нур тас минкыйдæр æй. Хуæруйнаг æма дон хъæбæрдæр лæуунцæ зæрдæбæл.

Цæуæн бабæй. Цæугæ нæ, ледзгæ. Алли минут дæр нин ни-мад æй... Æрбарохс æй.

Цуивæрдæр гъæу нæ хуæдрæзмæ фæвзурдæй. Устургомау. Хæдзæрттæ си, гъæунгтæ. Гъæуæрæнтти ивулуй цæугæдон. Æдонугтæй нин тæссаг нæбал æй. Къуар мæн амундæй баримахстонцæ сæхе.

Рауидтон еуварс акъоппитæ. Сержантмæ амонун: ами бал лæуу-етæ. Мæхуæдæг мæ губуни цъарæбæл фæббурун. Уинун æхст гилдзитæ, хуæцæнгæртти пурхæнтæ, æфсæйнаг ходæ къуми. Аууонæй ме 'фсæддонтæмæ амонун къохæй, ардæмæ уæхе æрбайесетæ, зæгъгæ. Етæ мæмæ аууæнтти губурæй бурунцæ. Мæнæ æртемæй дæр æрбахъæрттæнцæ. Ниггæппитæ кодтонцæ акъопмæ. Сержант – сæ разæй.

КЪЕСАТИ АХСАРГИН ТУГЪДОНТÆ

– Ралæууæн еуминкый, – загътон син, алфамбулайти ракæсгæй.

– Æмбал лейтенант, барæ мин раттæ гъæумæ бæрæггæнæг фæцæуæнæн, – дзоруй мæмæ сержант.

– Æмбал сержант, еци ихæс исæнхæст кæнун æнцондæр уодзæнæй мæнæн. Æз силгоймаг дæн, – загъта санинструктор.

– Кæми финст ес – силгоймаг дæ? – зæгъуй сержант. Æфсæддон хæдонæ, цулухътæ, ходæ... Уайтæккæ дæ ракъæрцц ласдзæнæнцæ.

– Æмбал командир, барæ раттæ мæнæн, – загъта цуппæрæймаг, – хуæрзæригон æфсæддон.

Мæ цæстæ сæбæл радардон. Алкæ дæр си æнгъæлмæ кæсуй: мæнæн зæгъдзæнæй «ду цо». Фал æз неци дзорун.

– Цæй хуарз, – загътон æрæгиау. – Цæудзинайтæ сумæх уæ дууæ, – байамудтон сержант æма æригон сурхæфсæддонмæ. – Æдасдæр уин уодзæнæй дууемæй. Нур ба уотæ: феронх кæнетæ рæстæгмæ хуæрдæ æма ниуæзтæ.

Еуварс ракодтон сержанти æма ин æ размæ æвæрд ихæсти туххæй берæ фæдздурдон. Фæстагмæ загътон:

– Хъæбæр арæхстгай архайæ. Куддæр естæбæл фæссекк уай, уотæ хæдзари дуар игон дæр мабал бакæнæ. Де 'мбал гъæуама уа бæрæг рауæн æхсунæрвонгæй. Еу хатт ма дин фæдзæхсун – тæккæ кæройнаг хæдзарæ – еугуремæйдæр минкыйдæр... Гъæуама уоми немудцаг ма уа.

– Æмбал лейтенант, дæ зæрдæ ма дзорæд.

Бон-сауизæрмæ римæхстæй фæббæдтан, фæгъгъæуай кодтан. Гъæуи уæлдай æзмæлд нæ адтæй. Сæумæй куд адтæй, изæрæй дæр уотæ – немудцаг сæ бæхтæн дон дæттунцæ, еугай силгоймæгтæ хæстонцæ дон.

Æрталингæ 'й. Хæдзæртти цирагътæ еугай-дугайæй рахусунцæ. Сержант æма æфсæддон рандæнцæ, æз æма кизгæ байздан. Уайтæккæ сахатмæ æркæсæ æркæсæ кæнун райдæдтон.

– Ардæмæ сæ гъæуи, æмбал лейтенант, ма тухсæ, – зæрдæвæрæгау зæгъуй кизгæ.

Кæсун имæ. Айив гуриконд, хъоппæгъ цæститæ, аргъауи хуæн борхелæ дзикотæ дууæ бидемæй æ усхъитæмæ 'рхаудтæнцæ. Æ рæсугъд билти змæлд мин цума мæ зæрдæбæл кедæр æрбалæуун кодта...

Кизгæ мæмæ кæсуй. Цидæр тас ибæл резæнгæ бафтудта. Æз уой балæдæртæн, æ кьохмæ ин бавналдон, кьох адтæй ехи къæртти хуæн уазал.

– Ма тæрсæ, нæ хуæрæ...

Хуæри номмæ кизги цæсгон фæррохс æй. Æвæдзи, цидæр æнахур рохс реумæ байервæзтæй.

– Хуæри номмæй мæмæ исдзурдтай... Æнсувæр ди зæгъун, – кизги кьох æ резæнгæй фенцадæй.

– Арази дæн, – бахудтæн имæ.

Гъæугæронæй исигъустæй гæрæхтæ. «Хуæрæ» æма «æнсувæри» дзубанди æрдæгбæл фескъудæй. Фендæдуар дæн, мæ фæдбæл кизгæ дæр... Кæройнаг хæдзарæмæ исаразтан нæ хъауритæ. Уайæн размæ. Бахъæртæннин нæбал адтæй гъæумæ, уотемæй ба нæмæ хæстæг кастæй.

Уæдмæ гæрæхтæ фæгъгъос æнцæ. Æрлæудтан. Алли сибиртт, алли къахдзæфмæ дæр игъосæн. Некæми æма неци. Рæстæг цæуи. Бонирохсæ берæ нæбал ес. Балæдæртæн – нæбал æй сержант, нæбал æй æригон æфсæддон. Исистон мæ ходæ. Мæ меднимæр син «рохсаг» зæгъун. Кизги ростæбæл цæстисугтæ 'руадæнцæ.

Ци кæнæн изолдæр, ци фæууæн? Цæйбæрцæ æнгъезуй уотемæй будурти зелун? Исфæндæ кодтон гъæумæ бацæун. Исарази æй мæ хæццæ кизгæ дæр. Фæцæуæн цæхæри кæфойнæбæл цæуæгау. Мæнæ дон. Раниуазун дæр ни феронх æй. Хед хæстæг некæми. Дони билтæбæл уæлæмæ арæхстгай фæцæуæн. Уасæнгитæ дуккаг уаст никкодтонцæ. Уалинмæ уинæн – мæнæ донæн æ ацирдигæй фарси цалдæр хæдзари, сæ еу иннетæй бæрзонддæр, урухдæр, устургомау тургъæ. Кизги цонгбæл фæххуæстæн, фæууорæдтон æй. Зæнхæбæл æрхъан ан. Игъосун. Нæдæр си адæми æзмæлд игъустæй, нæдæр куйи рæйун. Устурдæр хæдзарæн æ фæскъилдунмæ бацуудан. Дзоццæги æрбадтан. Некæми æма неци. Уалинмæ кæсæн æма – дессаг. Хæдзари фæсте асийнæ. Кизги гъоси дзорун, амонун ин, е æ сæрæй аразий дзуапп дæттуй. Цæсти фæнникъулдмæ асийнæ райвардон, исхизтан. Исистон арæхстгай цалдæр гъосини хæдзари сæрæй, æрæвардтон сæ иннæ гъосинтæбæл, уæдта кизгæмæ мæ кьохæй амонун – ардæмæ. Кизгæ рæуæгæй исхизтæй. Бахизтан тугурмæ.

Уайтæккæ рафунæй ан, ка куд бадтæй, уотемæй... Фунæй кæнæн, дæууæ фæллад æфсæддонни... Фиццаг æригъал дæн æз. Æригъал дæн æцæгæлон худтмæ, æцæгæлон дзубандимæ. Фегъал æй кизгæ дæр...

Дзубанди игъустæй тургъæй. Зихъиртæй тургъæмæ кæсун. Тургъи бæрæгастæу дууæ немудцаг Ленини бюсти рази лæуунцæ. Æвæдзи, колхози правлений тургъæ адтæй е. Немудцагтæй еуей кьохи – рæвæйнæ. Балæдæрдтæн хабар: бюст рагæлдзунмæ гъавунцæ. Мæ зæрдæ мæ реуи æнахур гупп-гупп никкодта.

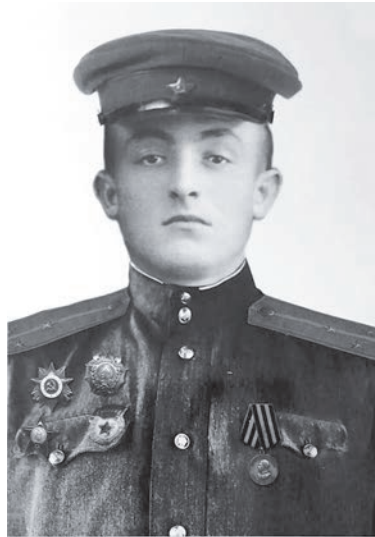
Кизги хæццæ кæрдæзмæ бакастан. Кизги цæститæ адтæнцæ уомæл. Мæ кьох автомати хæтæлбæл туххуæстæй ниффæлорс æй, æ тог фæллигъдæй. Æвæдзи, мæ лæуд, мæ цæсгонбæл бæрæг адтæй мæ фендæ. Кизгæ 'й балæдæрдтæй. Кæсуй мæмæ. Арæхстгай гъосинтæ исистон. Æрхизтан асийнæбæл æма кауи рази æрауон дæн. Этæ бюстбæл бæттæн багæлстонцæ. Рахуæцæ-рахуæцæ ибæл кæнунцæ. Рæвæйнæ нийитинг æй...

Кæсун: æфсæддонтæ рацæргæ, хуæцæнгарз сæмæ нæйиес. Æз æхсунæрвонг сæ размæ бацудтæн... Этæ мæн ку рауидтонцæ, уæд мæмæ десгæнгæ 'рбакæстæнцæ, уæдта фæйнердæмæ ледзæги фæцæнцæ. Уæдмæ кизгæ дæр мæ уæлгъос фæвзурдæй, æ кьохбæл ин фæххуæстæн æма ледзæги фæцæн мах дæр фæстæмæ кæми адтан, уордæмæ, æрхити. Кæсæн, сорæг нæ нæйиес. Уордигæй нæ них гъæдæрдæмæ исаразтан...

Абони дæр æй нæ зонун, сорæг нæ цæмæннæ адтæй, гъæуи ци уавæр адтæй, уой...



КЪЕСАТИ Тотурбеги фурт Мухарбег (1918-1942)



КЪЕСАТИ Тотурбеги фурт Николай (1917-1976)

Устур Фидибæстон тугъди рæстæг нæ æхсаргин тугъдонтæ ци хуæрзæугтæй хуарзæнхæгонд цудæнцæ, уонæй еу адтæй Александр Невский орденом. Нисангонд æрцудæй ССР Цæдеси сæйраг Совети Президиуми Указæй 1942 аңзи 29 июли. Æ уагæвæрди куд амунд адтæй, уотемæй «Орденем Александра Невского награждаются командиры Красной Армии, проявившие в боях за Родину в Отечественной войне личную отвагу, мужество и храбрость и умелым командованием обеспечившие успешные действия своих частей».

Устур Фидибæстон тугъди рæстæг аци хуæрзæуæг лæвæрд æрцудæй 42 мин хатти, куд хецæн адæймæгтæн, уотæ Советон Æфсади æма Æфсæддон-Денгизон флоти æфсæддон хæйттæ æма еугæндтæн.

Аци кадгин хуæрзæуæгæй хуарзæнхæгонд ка 'рцудæй, уонæй еу иссæй Киристонгъæуæй рацæуæг Къесати Тотурбеги фурт Николай.

Николай райгурдæй 1917 аңзи зæнхкæсæг бийонти 'хсæн. Æ фидæ Тотурбег раги банæхстæр æй е 'носон бунатмæ. Седзæргæсæй райзайгæ мадæ Къесати-Гæмæти Лепка (Еленæ) еунæгæй исгъомбæл кодта дууæ бицæуи æма еу кизгæ. Адтæй советон цардарæзти сæрбæлтау рæстуодæй хъазаутæнæг. Куд коммунистон партий иуонг, уотæ еумæйæг хæдзарæдтæ аразуни рæстæг разæнгардæй архайдта еци гъуддаги, бантæстæй ин æ цæуæти раст надбæл исæвæрун. Адæймаги хуæздæр менеугтæй фæххайгин æнцæ. Хуæдæфсармæ, фæллойнæуарзæгæ, коммæгæсæй ирæзтæнцæ. Се 'ртæ дæр райстонцæ ахурадæ.

Николай хуарз ахур кодта, уой уæлæнхасæн ба ма архайдта спортæй, бæлдтæй Сурх Æфсади рæнгъити службæ кæнунмæ. 1937 аңзи иссæй сахар Дзæуæгигъæуи фестæгцæуæг æфсæддон училищæй курсант.

Лейтенант Къесати Николай 1939 аңзи разамунд лæвардта сахар Киеви сæрмагонд тугъдон зилди, 147-аг дивизий пулеметæй æхсæг взводæн. Цубур рæстæгмæ ба 'й иснисан кодтонцæ сахар Харькови фестæг æфсади училищæй ахургæнæн роти командирæй. Ами уой зæгъун гъæуи, æма еци

бунати æвардтонцæ айдагъдæр æфсæддон академий рауагъдонти. Æвæдзи, командæкæнуйнадæ æрæстæфтæй æригон афицери разæнгарддзийнадæ æма æ тугъдон дæснидзийнадæ. Къесай-фурти еци бунати косгæй æрæййафта Устур Фидибæстон тугъд дæр.

Училищæй курсантæ æма афицертæй 1941 аңзи июли мæйи арæзт æрцудæй æхсæг полк. Еци полкки хайæдтæй, еуей командир адтæй Къесати Николай.

Ротæ архайдта Украины зæнхæбæл сахар Киевмæ бацæуæнти карз тугъдтити. Сентябрь мæйи Николай фæццæф æй, уæддæр тугъди будурæй нæ рацудæй, цæлнмæ фашистти размæмпурст уорæд не 'рцудæй, уæдмæ. Госпитæли фæууни фæсте еуцæйдæрбæрцæ рæстæг разамунд лæвардта ахурадон батальонæн, еци-еу рæстæг ба ахур кодта фестæгцæуæг æфсад «Выстрел»-и централон командæгæнгутти кьурсити.

Æхсаргин афицæрæн 1942 аңзи ноябри мæйи равардтонцæ хестæр лейтенанти цин æма нисангонд æрцудæй сахар Кемеровой фестæг æфсади училищæй ахурадон батальонни сæргълæууæги хуæдæйивæгæй. Фал, Къесай-фурт курдиадæ курдиади фæсте финста, цæмæй æй раветонцæ тохæг æфсæдмæ, æма 1943 аңзи апрели æ курдиадæ æнхæстгонд æрцудæй. Иснисан æй кодтонцæ Хонсар-Нигулаөн фронти 1-аг гвардион æфсади 38-аг æхсæн дивизий 110-аг фестæг полкки æхсæг батальони командирæй. Архайдта Донбасс, Украины галеуварс знагъй исуæгъдæ кæнунбæл карз тугъдтити. Декабри мæйи цæуæгонд Днепри билгæрон тугъдтити рæстæг Къесай-фурт бабæй уæззау цæф фæцæй.

Къесати Николай æфсæддонти рæнгъæбæл æрлæудтæй 1944 аңзи июни, разамунд лæвардта батальонæн. 1944 аңзи июнæй фæстæмæ тох кодта 2-аг Белоруссаг фронти исконди рæнгъити. Архайдта зундонд æфсæддон операци «Багратион»-и. Батальонæн дæснæ разамунд ке лæвардта, уой хæццæ ба æгæрон бæгъатæрдзийнадæ ке равдиста, уой туххæй хуарзæнхæгонд æрцудæй Александр Невский орденой, уой хæццæ ба ма ин цубур рæстæги фæсте равардтонцæ капитани цин.

Уотæ рауадæй, æма 1945 аңзи январи бабæй ке фæццæф æй, уой туххæй æрвист æрцудæй госпитæлмæ. Е 'нæнездзийнадæ дзæвгарæ фæллæмæгъ æй, æма уомæ гæсгæ дохирти амунддзийнадæмæ гæсгæ уæгъдæгонд æрцудæй Советон Æфсади рæнгъитæй. 1946 аңзи æ фидиуæзæгмæ исæздахтæй 2-аг къæлпхæни инвалиди æвдесæндари хæццæ. Фал, æ сахъатдзийнадæ нецæмæ даргæй, Къесай-фурт æвæллайгæй фæллойнæ кодта Дигори райони аллихузон кустуæтти. Зæгъæн, фæстугъд ихæлд коллективон хæдзарадæ æ къæхтæбæл ислæуун кæнуни кустити усхъæй-усхъæмæ архайдта, фæллойнæ кодта сæкæргæнæн заводи дæр. 1976 аңзи бæгъатæр æфсæддон, фæллойнæуарзæгæ адæймаг æ цардæй рахеуæн æй.

Къесати Николай Александр Невскийи цитгин хуæрзæуæгæй уæлдай ма хуарзæнхæгонд æрцудæй Устур Фидибæстон тугъди II къæлпхæни орденой, Сурх Стъалуй орденом æма цалдæр майданемæй.

Николайи кæстæр æнсувæр Мухарбег ирисхъи туххæй абони уæнгæ дæр бæлвурд бæрæг неци ес. 1940 аңзи каст фæцæй сахар Дзæуæгигъæуи фестæгцæуæг æфсæддон училищæ. Ахури фæсте ба изолдæр службæ кæнунмæ æрвист æрцудæй Литвамæ. Тугъди размæ ба æ цард байеу кодта Билаонти кизгæ Елизавети хæццæ – нæкæси, уомæн æ хуæдæнсувæр Билаонти Павелæн Устур Фидибæстон тугъди рæстæг аккагонд æрцудæй Советон Цæдеси Бæгъатæри ном, иссæй инæлар. Æригон бийонтæ, гъулаггæн, еумæ мæйæй фулдæр нæ рацардæнцæ. Тугъди райдайæни Мухарбег ци полкки службæ кодта, е цудæй сахар Ленингради 'рдæмæ. Æма еци надбæл Къесати Мухарбег æбæрæгæй фесæвдæй. Тугъди фæсте ин æ хуæнттæ æ фæд берæ рæстæг бæргæ фæййагурдонцæ, фал си неци рауадæнæй...

Бæгъатæр тугъдонти хуæрæ Зойæ е 'нсувæрти хуæн адтæй бæгъатæр æма нифсгун силгоймаг. Устур Фидибæстон тугъди рæстæг хъазауатонæй службæ хаста Дигори райони медгъуддæгугти оргæнти рæнгъити. Фæстæдæр рандæй сахар Мæскумæ æма пенсимæ рацæуни фæсте ба нæуæгæй исæздахтæй æ райгурæн гъæубæстæмæ.

Къесати фæстагонтæй нуртæккæ не 'хсæн æй Николайи кизгæ Акъоти-Къесати Луизæ, æ цæуæт æма уони цæуæт... Дæс æма дуинсæй аңзи фæккуста ахургæнæгæй, берæ æнзти дæргъи разамунд лæвардта скъолай агъоммæ скъола-интернатæн. Æ намусгин фæллойни туххæй хуарзæнхæгонд æрцудæй «Фæллойни Ветеран» æма «Иристони Намус»-и майдантæй. Кади хæццæ хæссуй Уæрæсей Федераций ахуради æскъуæлхт косæг æма æскъуæлхт ахургæнæги ном.

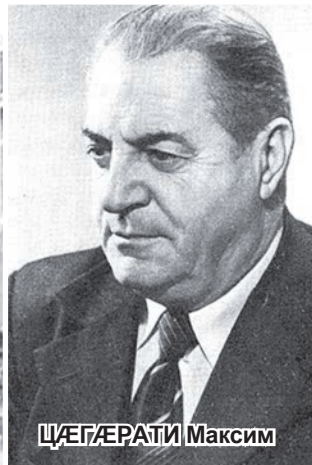
Къесати Тотурбег æма Легкай фæстагонтæ сæрбæрзондæй хæссунцæ сæ кадгин нийергугти ном.

БИЧИЛТИ Алетæ



ДЗИЛИХТИ Михал

ДЗИЛИХТИ ИНЭЛАР



ЦЕГГЭРАТИ Максим

Цэгат Иристони адэмон финсэе ЦЕГГЭРАТИ Максими (1916-1990) э хуэрзэрдхуард, нэ номдзуд балхон, Устур Фидибэстон тугъди ахсаргин архайгэ, инэлар ДЗИЛИХТИ Бабуй фурт Михали (1916-1984) туххэй кэддэр ци имисуйнэгтэ ниффинста, уонэй дууэ хайи ниммухур кодтан нэ газети аэрэги номерти. Абони ба кэсетэ сэ кэронбэттэн хай.

ФЭСТАГ ФЕМБЭЛД

Пятигорск. Санатори. Ноябрь фиццаг бэнттэ. Узал думгэ. Узал уарунтэ. Айнаг Бестауи сэрмэ нур цалцэр бони ауигъдэй лэуунцэ бэзгин сау мегътэ. Телевизормэ кэсунаэй хуэздэр амал ма ци ес уэхээн дзамани? Ама бадээн фэлладуадзэн уати. Ахсэвэри фэсте кэсэн телевизормэ. Кафунцэ, зарунцэ си циуавэрдэр хуэдагур артисттэ. Се 'змэлдбэл цэстэ нэ хуэцуй.

Уэдмэ телевизори экранбэл фээзиндтэй нэуэг кинонivé. Кинониви райдайэни финст адтэй: «Аци кинонivé аэрэст эй Стъяраполи крайи сабурдзийнади фарсхуэцугути туххэй». Идарддэр – кинонivéбэл ка бакуста, уони муггэгтэ, никки ба ма поезди ка рабалци кодта, еци стъярапойлаг зундгонд адэймэугути муггэгтэ, хецэн коллективти номхигъдтэ. Уэдта – поезди комиссар, гвардий инэлар-майор, сабурдзийнадэ гъэуэйгэнгути аеновуддэр архайгутэй еу – Дзилихти Бэбуй фурт Михал»...

Эхцэуээн мин куд нэ адтайдэ, мэ рагон аердхуард, мэ гъэукаг Хайлой туххэй си ку бакастэн, уэд. Телевизормэ никки аэдинэгдэр кастээн.

Скъяэруй поезд, гэбар-губур кэнуэй. Аэ алливарэсти – цума фэстэмэ ледзунцэ гъэди кьохтэ, гъэутэ. Идард кэцэйдэр зинунцэ хуэцэкалгэ трубатаг. Вагони къяэрэзгэй аэндэмэ кэсуй халассэр инэлар. Думгэ ин гъазуй э бэзгин сэригъунтэй. Хорсугъд, ефстагмэ аенцъулдтэй аэндэр кэбэл нэма ес, еци хуэрконд цэсгон. Сау бэзгин аерфугтэ. Губургомау фий. Кэсуй. Цума будурти цидэр агоруй... Ниллэг аэруадзуй е 'рфугтэ. Фэекъех уй.

Цэбэл? Цэбэл гъэуама

гъуди кэна уэхээн сахатти тугъдон лэг? Ке зэгъун аэй гъэуэй, тэеккэ фиццагидэр, э тог аенэвгъауэй кэбэл никкалдта, еци зэнхи исонибони ирисхъабэл. Уомэн рараст эй аци зэрдэбэлдаруйнаг балций дэр.

Фэстэелфуй инэлар э медбунати. Цума э фунэй райгъал уй, уоййау раууэрдуй э цэститэ.

Тэхуй, аэскъяэруй поезд. Еу хуэз инней аэйевуй. Мэнаэ купей бадуй нэ зундгонд инэлар. Аэ алливарс – аэхе кари нэлгоймэгтэ сэ тугъдон хуэрзэугути хэццэ. Ахцэуээнэй дзубанди кэунцэ цэбэлдэр. Киеви вагзал. Сабурдзийнади фарсхуэцугути митинг. Вагзали фэзи адэмэй кьохбагэнен нэйиес. Дзубанди кэнуэй Дзилихти инэлар.

Никкидэр бабэй митинг. Нур ба Прибалтики... астэукаг Уэрэсэй сахартэй еу. Цэенхэ ама кэрдзини хэццэ си рацудэнцэ адэм стъярапойлагти размэ. Уоми дэр зэрдиаг дзубандитэ, арфитэ. Еугонд Нацити Ассамблеймэ, Америкки хецуадэмэ ке раветдзээнэцэ, еци мингай кьохфинститэ – тугъди азар аэхе уодбэл ка бавзурста, уони карз тэрхон тугъд аэма тугъдэндэргути нихмэ. Еци мингай советон адэймэугути хэццэ адтэй ирон инэлар Дзилихти-фурти кьохэвэрд дэр.

Ци 'й римэхсон, сэрустур адтэн, Хайломэ уэхээн устур кади радэ ке аэрхуадтэй, уомэй. Дзилихти-фурт аэцэгэйдэр адтэй еци кади аккаг. Стъяраполи крайи раздэри аэфсэеддон комиссар... Зудтонцэ 'й, кадэ ин кодтонцэ э лэгдзийнадээн, э ездондзийнадээн...

Фэцээй кинонivé. Аэнафонэ ке адтэй, уой гъуди дэр нэбал аэркодтон. Исистадтэн ама телефонэй бадзурдон Хайлой фатермэ. (Хайло фэстаг цалдэр анзи цардэй Пятигорски).

– Нэ дэ райгъал кодтон? – ниллэг гъэлэсэй аэй бафарстон.

– Уанцон нэй! – бахудтэй Хайло. – Нэрэнгэ мэ тезгэ кэунмэ дэр ку нэма райевдалдэй.

– Телевизормэ кастэ?

– Кастээн уомэ дэр...

– Мэ зэрдэмэ хъэбэр фэецудэй. Арфэ дин кэун.

– Цэй туххэй? – ниддес код-

та Хайло.

– «Сабурдзийнади поезди» туххэй.

– Аэз ба зэгъун... Мах ба не 'фсийни хэццэ аэндэр кинонivéмэ кастан. Уой зонгэй ба...

Аэма райгъустон, э бийнойнаг Оляйэн гъазгэй куд загъта:

– Нэ «поезд» бабэй рандэ 'й... Мах ба циуавэрдэр уэрзэнтэмэ кастан...

Дагестани фэсте Хайло куста Стъяраполи крайи аэфсэеддон комиссарэй – фондз анзэмэй фулдэр. 1976 анзи аертинсэйанздудэй рацудэй аэфсади рэнгитэй. Рацудэй... Е бустэги уотэ нэй. Аэрцардэй э бийнонти хэццэ Пятигорски. Уайтэеккэдэр бацудэй партий горкоммэ. Аэма раздэри хузэн аеновудэй архайун байдэдта ирээгэ фэлтэрти гомбэладэ, скъоладзугути тугъдон-спортивон гъэзитэ аразуни гуйддэугути. «Зарница»-йи разамонэг, лекцитэ кэсэг... Уэдта профилактори «Дубрава»-йи хецуа. Пятигорски кадгин цэрэги ном хэсугтэй еу.

Анзи размэ цалдэр хатти исэмбалдтэн э хэздари дэр. Фэууидтон, Германий ин немукаг аэвзагбэл ци киунугэ рауагтонцэ, уой дэр. Цэветтонгэ, тугъди хуэдфэсте Хайло куста сахар Хайлигенштадти сахари фиццаг советон комендантэй. Мэйдэр аэхсэвти дэр э рох идардмэ кэемэн калдэй, аэфхуэрд аэма тарст зэрэндтэ, аэстонг сувэллэнттэ нифси, рэвдуди дзубанди кэми игъустайуонцэ, сэ нивгундэр исонибонбэл сэ ка аэууэндун кодта, уэхээн адтэй еци уэззау бэнтти советон комендатурэ. Адтэй уэхэнттэ дэр, нэ комендатурэй идэрдти ка лигъдэй, знаги цэстэй имэ ка кастэй. Исарэхсун гъудэй уони хэццэ дэр, баууэндун сэ кэунун гъудэй нэ рэстдзийнадэбэл. Аэма еци устур бэрни бацудэй уэд Дзилихти майор не 'фсади, нэ адэми номэй.

Ниффинста, еци бэнтти аэхе цэстэй ци фэууидта, э уодбэл ци бавзурста, уони. Зэрдэй, кэдзос аенкъяэрэнтэй финст киунугэ асэй устур нэ рауадэй, фал – гъудитэй аенхэст. Киунугээн э еу хай мухургонд аэрцудэй журнал «Мах дуг»-и.

...Дуккаг бон фэсарэфтэ, куддэр мэ уатмэ бахизтэн,

уотэ дуар аэрбахуастонцэ.

– Сэйраг дохтир дэмэ дзэруй, – дуарэй э сэр аэрбадартэ аэригон кизгэ уорс халати.

Сэйраг дохтир, рацэргэ саулапгэ силгоймаг, телефонэй кэдэр хэццэ игъэлдзэг дзубанди кодта, мээн аэрдэмэ 'рбакастэй аэма загъта:

– Де 'рдхуард кэдэ естэмэй гъаст кэнуэй, уэд мэбэл аэй ма баримэхсэ.

Хэтэл райстон, фэрсун аэй: – Кэми айтэ, дэ хуэрзэнхэй? Кустэй, хэздэрэй уин иссерэн ку некэми бал ес...

– Цидэр гуйддэугути туххэй рауадтэн. Игъосис, макумэ рандэ уо. Ахсэз сахатбэл дэмэ зиндзээнэн.

Оляй амэнтэни уэлгос аэрбайафтон. Хайло аэй ходэзмолэгэнгэй рафарста:

– Куд аэй, не 'фсийнэ, дэ цихт фээррестмэ 'й?

– Кэдэ мэ къяэрэтэ уэ зэрдэмэ фэецэуонцэ, уэд – фээррестмэ 'й. Цидэр игъэлдзэг мэмэ кэсис аци изэр?!

– Мэ киунуги кьохфинст фэедтэн. Абони 'й рарвистон Дзэуэгигъэуэмэ, – Оляй усхэе рэвдаугэй аэраудта Хайло. – Фэндэраст ин зэгъун гъэуэй, нэ? Максимээн ба э кьох лэгъуз нэй. Аэма ин е фэндэраст ку зэгъа, уэд хуэздэр нэ уодзээнэй?

– Уодзээнэй, – исарази аэй Оля.

Мэдэмэ игон дуарэй мэмэ дзэбэх игъустэй Оляй игъэлдзэг дзубанди.

– Нэ лэги цъухэй «фэндэраст» исхауэд, уэд мэ зэрдэ баресуй. Кэмити нэ фээррахауэбахуагэ кодтан, кэмити нэ бамедэ а! Мэ уат аэфснайд нэма фэууинэ, мэ синхэгти зонгэ дэр нэма бакэнинэ, уотэ мэ уэлгос аэрбалэууидэ: «Оля, тагъдэр, рафэндэраст мэ кэна...» Аэма бабэй фэстэмэ еци цумадантэ... Аэд сувэллэнттэ... Мэ меднимэр дес дэр фэекэун, куд син ниффэразтон.

– Уэрзондзийнадэ, – бахудтэн ээ.

– Раст зэгъис. Е мэ ку нэ цирен кодтайдэ... Ахуэдэг ме 'вдэсэн, еу хъур-хъур дэр некэед искодтон. Айдэгдэр хэбэраги ку райзайнэ, уэд мэ туппуртэ исуадзинэ. Фэсмон мэмэ некэед аэрцудэй. Мэ ирисхъэй

некэед рагъаст кодтон. Уэдта, бахатир кэнаэ, фал ма мэмэ еу амонд кастэй: тугъди размэ нэ фембалдан. Аэндэр... Хъэбэр мэтэ кодтайнэ.

Оля ми дуккаг хатт хатир ракурдта.

– Мэ дзубандитэбэл мин ма фэхходэ. Аэндэр ескэмээн сэ нэ радзурдтайнэ...

– Зонун аэй... Ме 'рдхуард хийнэ аэма налат аэй. Аэвэдзи аэй зудта, Зэнгиати дзэбэх кизгэ э мэтэй ести ку кэна, зэегъэ, аэма дэмэ, цалинмэ тугъд фэцээй, уэдмэ кауи зихъирэй дэр некэед бакастэй, – гъазэнхузи загътон аэз.

Хайло дэр мэ фарс фэцээй:

– Дэ амонд адтэй аэма мэ тугъди рэстэг ацирдэмэ нэ райевдалдэй. Раст зэгъун гъэуэй, Аэрэдони Зэнгиатэмэ уэхээн кизгэ ес, уой ку зудтайнэ, уэд имэ мэ уэргутэбэл дэр фэбурдайнэ. Мэ цэфтэ дэр нецэмэ бал аэрдэрдтайнэ.

– Еци дзубандитэ мин нуриуэнгэ куд некэед ракодтай? – ниххудтэй Оля.

– Сосэг зар гъэрэй неке кэнуэй, Оля, – дзуап равардта Хайло аэма мээн аэрдэмэ аэрбакастэй. – Уотэ нэй?..

Аэз мэ сэр аразий тилд бакодтон.

– Аэма 'й мадта ду дэр уотэ сосэгай уомэн зарис? – э ходун райгъустэй Оляйэн.

– Ардигэй дзурд ка фэххэса, уэхээн нэйиес...

Дессаг аэй бийнонти цард. Айдэгдэр цалдэр дзурди, аэрфуги еу фезмэлд... Аэма хахуртэ рацэунцэ бийнонти царди сосэгдзийнэдтэбэл.

Оля аэма Хайло... Цал хатти фембалдтэн сэ хэздари, цал хатти исхаустон сэ цэенхэ аэма кэрдзинэй. Кэддэриддэр мэмэ уотэ кастэй, цума кэрдэземэн райгурдээнцэ, цума аэнаэ сэ кэрдэземэй сэ цард фэдаугэ дэр не 'скодтайдэ. Куд фэззэгъунцэ, еуэй-еу хатт ма тэбэгътэ дэр базмэлунцэ. Ка 'й зонуй, аэрцудэй се 'хсэн дзубандитэ дэр. Аэцэг сэбэл аэз некэед фэссек дэн. Некэед неке цэсти бафтудтонцэ сэхэ. Е ба аенцон нэй. Аэрдэй рахэсгэ ездондзийнадэ ин гъэуэй. Аэма нуртэеккэ гъазгэй цэбэл дзурдонцэ, етэ секкаг нэ адтэнцэ.

Оляй фингэмэ, куд фэззэгъунцэ, мард дэр рабадтайдэ. Куд аэй нэ растудтайнэ уэхээн фингэй. Уэлдайдэр аэз, санаторий хуэруйнагти фэсте.

– Нарти Сатанайэй мэ дессагдэр ку фэеккодтайтэ!.. Раст зэегъэй, хуэруйнаг кэунбэл зэрдиагэй ку фэйиархайун, уэд мин ести гъэуагэ аэнаэ рауайгэ нэ фэууэй.

– Куддэриддэр гъэуэй, уотэ 'нцэ, – цума дзубанди бакодтан, уоййау аэмгэлаэсэй загътан Хайлой хэццэ.

– Мэ мадэ мин цэнхи туххэй еу хабар ахид дзоридэ. – Лэг, дан, гъэдэй фэлладэй аэрцудэй. Хъэдори кьос ин э рази аэрэвартонцэ. Лэг си еу хупп искодта аэма силгоймэгтэмэ



ДЗИЛИХТИ Михал æ рæстæги куста Стъараполи крайи æфсæддон комиссарæй. Æма ин ами
цæйбæрцæбæл бæрзонд кадæ адтæй, уомæн æвдесæн æй, сахар Пятигорски ци хæдзари цар-
дæй, уой фарсбæл æ номерæнæн къæйдорæй конд мемориалон фæйнæг æвæрд ке æрцудæй, е
дæр. Уой игон кæнуни фæдбæл арæст цитгин мадзали архайдтонцæ берæ дзиллæ, арфиагæй
ин имистонцæ æ рохс ном. Мадзали архайдта Михали фурт Владимир, æма е уотæ загъта:
«Хъæбæр æхцæуæн мин æй, айдагъ мæн фидæн нæ, фал тугъди еугур архайгутæн дæр кадæ-
гонд ке цæуи, иронх ке нæ 'нцæ, е...»
Къарæ ист æй социалон хизæгтæй.

дзоруй: «Цæнхæ нæмæ нæйиес?»
Силгоймæгтæ кæрæдземæ бака-
стæнцæ, хъæдорæбæл цæнхæ
ку никкодтан, зæгъгæ, фал лæгæн
цæнхæ рахастонцæ. Е си æ арми
дзаг исиста, тефсеги 'й никкодта
æма тингунæй загъта: «Е ба си
мадта мæ харзæй...» Уойидагъ-
бæл æ фингæ ниууагъта.

– Оля, цийфæнди карз æмбе-
сæндтæ нин ку фæккæнаи, уæд-
дæр мах нæ дзæбæх фингæ нæ
ниууаддздинан... Дæ зæрдихудти
нæ бацæудзинан.

Фингæ мийнасæй фингæ 'й.
Фингæ игъæлдзæгдзийнадæй,
уарзон дзубандитæй, рæсугъд
имисуйнагтæй фингæ 'й. Раст
уæхæн рауадæй мах фингæ дæр
Дзилихти фатери.

Æз уотæ дзурдондагæй не-
кæдма фæуидтон Хайлой. Гъуди
дæр ке нæбал кодтон, кæддæри
еци цаутæ ба мин мæ зæрдæбæл
æрлæуун кодта. Сауæнгæ листæг
гъуддæгути уæнгæ. Алагири бун-
мæ Худзухи зæнхитæй райдайæ,
Црауи сæрмæ Хъабагъуати ба-
медæг уо, æ фидæ Бæбуи цалдæр
анзи бригадирæй ци халсартти бри-
гади фæккуста, уордæмæ. Кæд-
дæр нин Ходи сæрмæ Айларти
зæнхгæс нæ цæвгугæ куд байста
æма ин сæ æхсæвигон æ уосон-
гæй куд радавтан, еци æхсæвæй
фæстæмæ уосонги рæзти цæун ку
нæбал æндиудтан... Уæдта бабæй
нæуæгæй – нæ райдайæн скъола.
Фурбоцæй, Битарти Евгени акаде-
ми ке худтан, уой. Не 'мбæлттæ,
нæ фудуг миутæ...

– Евген нæ скъолайæй ку ра-
тардта, е ба? Гъуди ма 'й кæнис?
Скъолай азгънсти сæр ку ниллук-
тæ кодтан...

– Гъо, куд нæ, – байдзулгæй,
дзуапп равардта Хайло æма Оля-
мæ бакастæй, еци цауи кой ин
ракодта. – Цæвæтонгæ, мартый
фæстаг бæнтти нæ Евген цалдæр
биццеуемæй скъолай сæрмæ ис-
хезун кодта. Уордигæй мæттæ
калдтан. Мет еуæй-еу рауæнти

нийæх æй. Белæй ин нæ бон
неци адтæй æма нæмæ фæрæт-
тæ ислæвардтонцæ. Мах Хайлой
хæццæ æцæг лæгги хузæн фев-
налдтан, ех фæрæтæй карстан.
Скъолай æмбæрæт сæрæн ницъ-
цæстæ кæнунæй тæссаг ке ад-
тæй, е нæ гъудий дæр нæ адтæй.
Уайтæккæ скъолай сæр ракæдзос
кодтан. Евген нæ растудта. Æцæг
дуккаг бон... Къæстæмæ бацæ-
уæн нæбал адтæй. Тугуртæй дон
мизтæй нæ дууей фудæй.

– Цæмæн уæ дууей? – цæмæ-
десæй рафарста Оля.

– Цалдæр рауæнеми нæ фæ-
рæттæй байрвæзтан æма ник-
карстан скъолай сæр, – дзуапп
равардтон æз. – Евген цæф ар-
сау гъæртæй. Мах ба дууæ бони
скъолай къæсæрæй бакæсун дæр
нæбал æндиудтан. Нæхемæ дæр
хъур-хъур кодтонцæ, уæ сæртæ
кæми адтæнцæ, зæгъгæ. Уæдта
мæ фидæ Микъо кæцæйдæр песе
(смола) æрбаласта. Бæбуи хæц-
цæ 'й ниттайун кодтонцæ. Байсар-
стонцæ си скъолай сæр. Мах дæр
сæмæ Тулатти Агубей хæдзари
тегъæй сосæггай кастан æма нæ
меднимæр цийнæ кодтан. Нæ
ахургæнæг Мария Николаи кизгæ
Дзапаридæ кæцæйдæр æрбацуд-
дæй æма нæ æ хæццæ ракодта.
Евгени рази æрлæудтан. Еуцæй-
бæрцæдæр е неци исдзурдта,
уæдта нин уотæ:

– Сæр айдагъ ходæ дарунæн
нæй. Сæр Хуцау гъуди кæнунмæ
равардта...

– Фæррæдудæнцæ, – нæ
сæрбæл рахуæстæй Мария Нико-
лайи кизгæ.

Евген æнæбæри бахудтæй.
– Фæррæдудæнцæ... Æма
уæд сæ кæрæдзæй æдули сæртæ-
мæ куд нæ фæррæдудæнцæ?

– Ниххатир син кæнæ... Ахур
лæгъуз нæ кæнунцæ, – загъта ба-
бæй Мария Николаи кизгæ.

– Уони карæнæй мах гъæд-
дзуагъ адтан...

– Не 'ригон ахургæнæги них-

мæ æ бон неци адтæй не скъолай
тингунгæнагæ хæцæуæн. Уомæн
æма...

– Уомæн æма хъæбæр ихæс-
гин адтæй еци къæсхуртæ, сау-
лагъз гурдзиаг кизгæй... – æ дзурд
багæлста Хайло.

– Æма куд нæ, кæд æма 'й
мæлæти цъухæй байста.

– Игъосæ, Оля, Алагири ци
бæгъатæр силгоймæгтæ адтæй,
уонæй айдагъдæр еуей хабармæ,
мæнæ мах хузæн фудуг лæхъ-
уæнти æ еу къохæй цардмæ ка
ракодта, уой хабæртæмæ, – æхе
нæбал байорæдта Хайло æма
дзурон райдæдта:

– Нæудæсæймаг анзи уор-
сгвардионтæ Алагирмæ ку æр-
бампурстонцæ, уæд сæмæ ка-
дæр цъух бахаста, Евген, дан,
сурхити хæццæ баст æй, зæгъ-
гæ. Хъазахъаг афицер имæ скъо-
лай дуармæ æхсаргард ислæста.
Уæлбæхæй имæ æвзедуй. Евген
ин ку нæ састæй, уæд æхсар-
гард идард фæххаста. Гъа нур
æрцæва, зæгъгæ, уотæ се 'хсæн
февзурдæй æригон ахургæнæг
Мария Николаи кизгæ. Æ га-
леу цонг хæрдмæ фелваста, ма
ниццæвæ, зæгъгæ. Æхсаргарди
æскъот... Æма кизги цонг зæнхи
равзурдæй. Евген фæййервæз-
тæй, фал Мария Николаи киз-
гæ æнæ цонгæй байзадæй. Æхе
еунаг кизги хузæн æй рæвдудта
Евген æ базæронди бонмæ. Уæ-
хæн хестæр нæ адтæй Алагири,
Марийæн æ ходæ ка нæ исистай-
дæ, уомæн арфæ нæ ракæнгæй
æ рæзти ка райæвгъудайдæ.
Кæстæртæ ба, кæстæртæ... Нæ
фæткъути, нæ кæрдтути хуæз-
дæртæй æй цох некæд ниууагъ-
тан. Тугъди фæсте Германый ку
службæ кодтон, уæд Алагири
райæнхæсткоммæ финстæг
бæргæ ниффинстон, Алагири
фиццæг райдайæн скъолайæн
Мария Николаи кизги ном лæ-
вæрд ку 'рцæуидæ, уæд хуарз
уидæ, зæгъгæ. Неци дзуапп мин

равардтонцæ. Райхалдтонцæ
скъола. Æ бунати ин исамадтон-
цæ устур бæстихай. Бæстихайи
бæрзонд фæртæй еуебæл дæр
финст нæйиес, кæддæр æ бу-
нати Алагири фиццæг скъола ке
адтæй, е. Еу фæйнæги гæбазæ
ниффедар кæнун ни неке сæр
æрахæста.

– Æма Æрæдони ба? Ирон
адæми рохсади фиццæг курдбад-
зæ – семинарæй ба ци зæгъис? –
ниууолæфтæй Оля.

Оля æ фингæ радзæбæхтæ
кодта. Еуцæйбæрцæдæр ма нæ
имисуйнагтæ фæлмæн базурти
æхцæуæн сур-сурмæ фегъустан,
уæдта мæмæ Хайло æ косæн уат-
мæ фæддзурдта. Стъоли лагъ-
зæй исиста æ зæронд тетрæдтæ
æма æнахур фæлмæн гъæлæсæй
загъта:

– Æцæг рагацау бадзубанди
кæнæн, ке мæбæл нæ фæхход-
дзæнæ, уой туххæй.

– Уанцон нæй. Цæй туххæй?
– загътон æз æма, ка нибор æй,
еци зæронд тетрæдтæбæл мæ
цæстæ æрхастон.

– Æмдзæвгитæ... Нæхемæ
сæ тугури мæ мади зæронд кири
иссирдтон. Гъавтон, нискъудтæ
сæ кæнон, зæгъгæ, уæдта мæмæ
цæмæдæр гæсгæ æвгъау фæк-
кастæнцæ. Нæуæгæй сæ рафин-
стон. Цидæртæ ма сæбæл раф-
тудтон. Еу-дууæ дин си бакæсон?
Æцæг, куд загътан, уотæ...

Цалдæр мин си бакастæй.
Раст зæгъун гъуи, бустæги
рæвдзæ нæ адтæнцæ. Фал æз
еци сахат æмдзæвгити гъæуагæд-
зийнадтæбæл нæ гъуди кодтон...
Тугъдон инæлар æма æмдзæвги-
тæ... Етæ ма никкидæр еу æвде-
сæн адтæнцæ Хайлой кæдзосæр-
дæн, æ ездондзийнадæн. Уонæн
ба, æвæдзи, хумæтæги дзубанди-
тæ фагæ нæ адтæнцæ, позтикон
æнкъарæнтæ син гъудæй.

– Райсæ сæ... Ку дæ райе-
дæла, уæд сæмæ 'ркæсæ. Зæр-
дæбæлдарунæн, – загъта Хайло
æма мин мæ пълитой дзиппи е
'мдзæвгитæ нитьгъунста.

Сауæнгæ санаторий уæнгæ
мæ хæццæ рацудæй. Уоми дæр
ма еу сахатти бæрцæ фæллæуд-
тан. Уæддæр нæ дзоруйнæгтæ
дзурд нæ фæцан.

Санаторийæй нæхемæ цæуни
хуæдразмæ бадзурдтон Хайломæ.
Оля мин дзуапп равардта:

– Сæумæй ардæмæ имæ
æнгæлмæ кæсун. Æз ба, зæгъ-
ун, кæд дæумæ 'й. Циуавæрдæр
анализти туххæй æй дохтиртæ сæ
разæй искодтонцæ.

– Ести 'й фæхъхъор кæнуй? –
бафарстон Оляй.

– Уотæ неци...

– Вагзалæй ма имæ бадзорд-
зæнæн.

– Хуарз. Нæхеунти мин ба-
фæрсæ, – фæлмæн гъæлæсæй
загъта Оля. – Гъо, хæдæгай, фæд-
захста ма, киуниги къохфинстмæ,
дан, æ цæстæ фæддарæд.

Дзурдтон ма вагзалæй. Хайло
сæхемæ нæ адтæй.

Декабри цуппæрдæсæймаг
бони мæмæ Алагирæй Хайлой
кæстæр æнсувæр Аслæнбегæй
адтæй гъæргæнæг. Рахъан æй
Дзилихти фæдар мæсуг...

ÆВГЪАУ АДТÆЙ, ХЪÆБÆР ÆВГЪАУ...»

...Æрæгвæззæг. Листæг сæл-
фунæг кæнуй. Иригъæуи æртин-
дæсæймаг скъолайæй рахизтæн.
Мæ над ракодтон, уой фарсæ
аргъауæни турги, Къоста дæр
æвæрд кæми 'й, еци уæлмæрд-
тæбæл. Бæлæстæбæл ма ци еу-
гай сифтæ байзадæй, етæ уомæл
зæнхæмæ хæудтæнцæ. Уазал дум-
гæ кодта.

Уæлмæрдти бахезæни га-
леуæрдигæй Дзилихти инæлари
цирти уæлгъос байафтон мин-
къийгомау къæсхуртæ нæлгойма-
ги. Æ пълитой æфцææкыуатæ
хæрдмæхадт, æ цъæх уæлдзарм
ходæ æ гæлеу къохи. Æ лæгун сæр
æ реубæл æруагъта, уотемæй
æдзинæг кастæй цирти сæрмæ
æвæрд къæйдормæ. Циртдзæ-
вæни бунмæ бакъуар æнцæ, нур
ма хуæрзæрæги ке 'рбахастонцæ,
уæхæн астрæ деденгугæ.

Лæг махæрдигон нæ адтæй.
Ме 'нахур кæститæбæл мин,
æвæдзи фæссекæ æй, цума мæ
хæццæ нæ, фал циртдзæвæнмæ
дзурдта, уойиуа ниллæг гъæлæ-
сæй загъта:

– Душанбейæй дæн. Реданти
санаторий мæ фæллæд уадзун.
Нæбал æй æрбайафтон... Тугъди
фæсте Германый еумæ службæ
кодтан... Ардæмæ ку цудтæн, уæд
Стъараполбæл мæ над ракодтон.
Æз ма 'й уоми æнгæл адтæн...

Дууемæй дæр нарæг гъæун-
гæмæ рахизтан. Иуазæг ма ба-
фарста:

– Ду ба ин ка дæ?

Мæхе ин байамудтон. Е арф
ниууолæфтæй æма бабæй еци
ниллæг гъæлæсæй загъта:

– Æвгъау адтæй, хъæбæр æв-
гъау.

Уардта... Листæг сæлфунæг
кодта... Еугайæй æгъзалдæнцæ
бæлæсти уæззау сифтæ.

Маи, 1987 анз.



ДЗИЛИХТИ Михали æносон
бунат иссæй Дзæуæгигъæуи
Ирон аргъауæни турги уæл-
мæрдтæ.



И СТОИТ ВСЕГДА ПОМНИТЬ, ЧТО В ГЕНАХ КАЖДОГО ИЗ НАС ТЕЧЕТ КРОВЬ ПОБЕДИТЕЛЕЙ В ТОЙ СВЯЩЕННОЙ СХВАТКЕ ДОБРА И ЗЛА...

ФАШИСТСКОЕ НАШЕСТВИЕ

22 июня 1941 года, 85 лет назад, гитлеровцы ударили мощно, цинично, без объявления войны, исподтишка, нарушив все представления о чести, традициях и своем хваленном рыцарстве. Еще ни одна большая война в мировой истории никогда не начиналась так вероломно. Как правило, конфликт вызревает, ведутся переговоры, идет обмен дипломатическими нотами, угрозами, затем возможны провокации и приграничные сражения и только потом идет объявление войны. К тому же между Германией и Советским Союзом действовал Договор о ненападении, и обе стороны до последней минуты не прекращали контакты. В экономической сфере, на политическом и дипломатическом уровнях была тишь да гладь. В этих условиях даже тревожные сигналы советских нелегалов-разведчиков и военных выглядели необоснованно и провокационно. К войне готовились и ожидали, но не к такой молниеносной. Никто не мог и предположить, что немцы используют совершенно новую стратегию, развернув фронт почти в полторы тысячи километров.

К 22 июня 1941 года в соответствии с планом «Барбаросса» у границ СССР было сосредоточено 190 дивизий, которые поддерживали 4 воздушных флота, а также финская и румынская авиация. Гигантская армада насчитывала 5,5 млн человек, около 4300 танков, свыше 47 тыс. полевых орудий и минометов, около 5 тыс. боевых самолетов. Факты подтверждают, что немец-

ко-фашистские войска и соединения их союзников, развернутые к началу войны на границе, превосходили войска СССР более чем в два раза. Фашисты сделали ставку на внезапный и стремительный удар. Тайна коварного нападения сохранялась до последней секунды.

В нашей советской стране ночь с 21 на 22 июня обычно совпадала со школьными выпускными вечерами. Война, как горная лавина, обрушилась на жизнь выпускников 1941 года, среди которых оказался и мой дед Георгий Дмитриевич, впоследствии попавший в Ржевскую «мясорубку». Второй мой дед-фронтвик, белорус, Григорий Адамович, 22 июня 1941 года уже сражался на границе в первом танковом бою с фашистами в г. Алитус (Литва) в составе 5-й танковой дивизии.

На территорию БССР (современной Беларуси) в тот роковой день наступала самая мощная группировка немецких войск – группа армий «Центр» в составе 4 и 9 полевых армий, которых поддерживали 1600 боевых самолетов. Массированные бомбежки белорусских городов продолжались на протяжении всего первого дня войны. Согласно архивному документу («Журнал военных действий штаба Западного фронта»), в 4 часа утра немцы уже бомбили Брест, в 4:30 – Волковыск, в 5:35 две группы самолетов атаковали Лиду... Германская авиация била по мостам, аэродромам, военным частям, пассажирским поездам, а 23 июня бомбы падали и на столицу – Минск. В неравный бой с немецко-фашистскими захватчиками в первые

часы войны вступила Брестская крепость. По всей западной границе рвались снаряды, гибли люди. Это было начало самой страшной, самой разрушительной войны за всю историю человечества. Немцы смогли нанести кокаутрующий удар. После такого не всем дано подняться. И возникают вполне логичные вопросы, которыми бурлит историческая наука.

Были ли ростки будущей Победы в тех трагических днях 1941 года? «Драпала» (по выражению некоторых либералов) наша армия или все-таки это были «временные трудности»?

Данные подтверждают, что на первые тяжелейшие шесть месяцев 1941 года пришлось более трети всех потерь СССР. Гитлеровцы буквально выгрызли у нас значительную часть территории, враг практически дошел до Москвы. Существует масса документальных фактов со свидетельствами героизма, организованности наших бойцов и командиров, полководческих озарений, и тут же доказательства ошибок и просчетов наших стратегов, трусости, бездарности, преступной халатности некоторых. Как воспринимать и осмысливать начальный период войны: гордиться или осуждать действия руководителей, военачальников, армии?

В новое постсоветское время все вдруг стало очень туманно, сместились фундаментальные основы, история начального этапа войны стала полем ожесточенных схваток, смысл которых – развенчать в глазах народа этот период, превратить его в сплошной позор и неудачи. Однако у меня перед

глазами воспоминания живого свидетеля той эпохи, моего дед-фронтвика.

Первый день войны Григорий Адамович встретил на границе, в литовском Алитусе. Как он вспоминал, массированный обстрел границы немцы начали около четырех часов утра. Накануне была учебная боевая тревога. Логично было предположить: может быть, продолжаются учения? Но очень быстро пришло осознание того, что в этот раз все по-настоящему. Прямо на заставе их 5-я танковая дивизия приняла неравный бой с двумя немецкими – 7-й и 20-й. К слову, это был один из первых танковых боев в истории войны. Дивизия сражалась в одиночку, без поддержки артиллерии, авиации. По свидетельствам немецких генералов, этот бой для них был одним из самых тяжелых. «Они храбры, эти русские танкисты. Из горячей машины они стреляют до последней возможности», – писал в своих воспоминаниях обер-ефрейтор 20-й танковой дивизии Дитрих. Фашисты с ходу встретили яростное сопротивление, ощутив на себе танковые тараны, потеряв не менее 30% живой силы, около 170 танков и другой техники. Почти десять дней советские танкисты пробивались к своим. Часть из них вышла из окружения под Борисовом (Беларусь).

Мой дед, инвалид войны Григорий Адамович, приоткрыл часть картины того трагического лета 41 года. Как участник, он говорил о неразберихе, об ужасах окружения, обо всем, что ему пришлось пережить. Но между строк его рассказов было отчетливо видно, что с одной стороны была жесточайшая, неудержимая, свалившаяся на страну, словно глыба льда, фашистская сила и была Красная армия, оглушенная, истекающая кровью, но героически устоявшая на ногах и ожесточенно сражающаяся за каждую пядь земли. Разве армия «драпала»? Разве это поражение?

Первый год войны – самый страшный и определяющий весь ход батальи период. Чаша весов могла склониться в любую сторону. Ведь «сверхчеловеки», как немцы себя величали, покрывшие всю Европу, надеялись на такую же легкую «прогулку» на своих танках и самолетах по нашим советским просторам, но, к их ошеломлению, гитлеровцам не удалось увидеть страх и ужас в глазах «дикарей». «Прогулка» обернулась кошмаром, они попали в длительный «замес», натолкнулись на яростное сопротивление всего советского народа, сломавшего в итоге хребет фашистской гидре.

Вот отрывок из книги «Война» писателя и определяющего корреспондента Ильи Эренбурга, где собраны публикации с июня 1941 года по апрель 1942-го. Многие из них построены на письмах, дневниках убитых или взятых в плен немецких солдат и офицеров:

«На убитом ефрейторе Рубине нашли три письма, он не успел их отправить. Первое письмо помечено 31 июля. В нем чувствуются первые сомнения:

«Прошло уже шесть недель, как мы находимся в чужой стране. Войну на востоке мы представляли себе иначе. Мы знали, что русские будут драться, но никто не предполагал, что они будут так отчаянно драться. Мы принимали участие в районе Орши. Надеемся увидеть скоро русскую столицу. Тогда эта ужасная война кончится...»

Прошла всего неделя, и 5 августа ефрейтор пишет:

«У нас одно желание – скорее бы кончилась эта ужасная война! Если Москва падет, русские увидят безнадежность своего состояния. Но я думаю, что лучше было бы не начинать этой войны. Во всяком случае, то, что мы пережили в России, нельзя сравнить с Францией и Польшей. Здесь в любой день можно потерять жизнь...»

Историческая наука до сих пор не разобралась в периодизации войны. Можно ли отрывать июнь – декабрь 1941 года от победного мая 1945?

На этот счет есть размышления Героя Советского Союза, маршала Сергея Федоровича Ахромеева, которые он публично высказывал еще в 1991 году. Важно, что действия армии в начальный период войны оценивал не «диванный» историк, а высочайший военный профессионал. Он акцентировал внимание на ошибке многих исследователей и журналистов, касающихся этой темы, особенно подчеркивая мысль, что начальный этап войны нельзя вписать в несколько самых первых трагических недель. По мнению фронтвика, истина состояла в том, что начальный этап четырехлетней битвы включал в себя весь 1941 год. И он состоял не только из боевых действий. Эти тяжелейшие 6 месяцев вместили в себя очень многое, в том числе и эпизод нападения. И наступление немцев на Смоленск, где они были остановлены, и ожесточенные сражения за Москву, когда в результате наступательной операции наших войск фашисты были отброшены от столицы на сотни километров. И самое главное, Красная Армия, потеряв ряд временных неудач, в то же время сорвала гитлеровский план блицкрига. Вермахт понес огромные потери.

Ровно эту же мысль подтверждал мыслитель и философ Вадим Кожинов, размышляя о том, что Победа советского народа в Великой Отечественной войне, как и любое явление, имеет свой генезис: от этапа коварного удара врага, временных жестоких поражений до установления равновесия, а затем победного движения вперед. Таким образом, каждое событие на войне опосредованно. Каждое временное поражение содержало в себе зерна будущей победы, а в каждой победе оставалась горечь утрат.

В вооружение сухопутных войск Красной Армии 21 июня 1941 года была принята реактивная артиллерия – гвардейские минометы («Катюша»). В числе первых командиров этих частей был и Казбек Карсанов, впоследствии удостоенный звания Героя Советского Союза и звания генерал-майора.

В июне-августе 1941 г. героические сражения Красной Армии на белорусской земле сорвали фашистские планы «молниеносной войны» с Советским Союзом. Здесь гитлеровцы обломали себе зубы, уже в первые дни встретив небывалый отпор, какого не испытали ни в одной из своих военных европейских кампаний.

Брестская крепость стала символом сопротивления и непокорности советского народа. Минск уже был взят, а ее героический гарнизон упорно сражался с врагом свыше месяца. Защитники Брестской крепости, люди разных возрастов, национальностей, первыми встретили катастрофу, не упали на колени и первыми по-настоящему дали фашистам отпор.

Посещая Брестскую крепость, всегда по-новому ощущается энергетика этого священного для нас места. Помню, как в 2025 году, в ночь на 22 июня, нескончаемый людской поток шел, чтобы почтить память защитников Отечества и жертв Великой Отечественной войны. Главный монумент «Мужество» благодаря световым эффектам как будто ожил. У входа в цитадель горела Красная звезда. До мурашек, до дрожи... Более 35 тысяч человек со всех уголков нашего постсоветского пространства это ощущали. Именно в таких символических точках нашего Отечества стоит поискать столбовые идеологические опоры всей нашей цивилизации.

Не стоит забывать, что уже в начальные дни войны на территории Беларуси было организовано партизанское движение. Согласно докладной записке НКГБ БССР от 5 июля 1941 года, первые партизанские отряды и группы были созданы уже 26 июня 1941 года. В их состав вошли работники НКГБ, НКВД и курсанты Могилевской межкраевой школы. Всего 14 отрядов общей численностью около 1162 человека. В начале июля термин «партизан» уже имел юридический статус. При всем желании некоторых деятелей, в организационной гибкости даже в первые дни войны советское руководство сложно упрекнуть. Результаты организации партизанского движения не заставили себя ждать. «Русский сумел настолько усилить наши транспортные трудности разрушением почти всех строений на главных железнодорожных линиях и шоссе, что фронт оказался лишенным самого необходимого для жизни и борьбы. Подвозить боеприпасы, горючее для автотранспорта, продовольствие и зимнее обмундирование стало невозможно», – писал в своем дневнике 7 декабря 1941 года командующий группой армий «Центр» генерал-фельдмаршал Федор фон Бок.

Каждый период Великой Отечественной войны имеет свою трагически-героическую окраску, свои падения и вершины. Отступления 1941 года, Минск, Киев, Харьков, оборона Ленинграда – это академия, которую проходили

наши бойцы, командиры, полководцы. Оборона Москвы завершился первый этап. Сталинград – это начало третьего. Ржевская битва была серединой, этапом равновесия, самого упорного противостояния, когда чаша весов могла склониться в любую сторону. Разрушенная, но не покоренная Брестская крепость – это начало пути к Великой Победе!

Фашистов поражали и, по их документальным признаниям, угнетали боееспособность Красной Армии, отсутствие уныния и растерянности даже в самых критических ситуациях, умение возрождаться буквально из пепла. По свидетельствам немецких генералов, это было самым тяжелым испытанием, подрывающим моральный дух педантичных псов-рыцарей. Умение русского солдата непостижимо быстро восстанавливаться наводило ужас, в этом виделось что-то сверхъестественное. Весь мир восхищался нашей стойкости, пытаясь отыскать ее истоки.

В чем сила, брат? На этот вопрос, ставший в наши дни крылатым, в то время многие пытались найти ответ. Из каких источников советский народ черпал силы для организации сопротивления на фронте и в тылу?

Каждая эпоха рождает людей честных и преданных своему делу. Таким оказался журналист Лейланд Стоу, входивший в число звезд американской журналистики 40-х годов прошлого века. Он был отмечен Пулитцеровской премией и являлся, по сути, единственным американцем, побывавшим летом 1942 года под Ржевом, став свидетелем самой кровопролитной битвы времен Великой Отечественной войны. Свой очерк «С Красной Армией на Ржевском фронте», разошедшийся по всему миру, он опубликовал в 1942 году в американской прессе. В Советском Союзе он был переведен и напечатан в январском номере журнала «Знамя» за 1943 год. Вот некоторые цитаты:

«Солдаты этой Красной Армии – Солдаты с большой

буквы, и их боевой дух превосходит. После шестнадцати месяцев непрерывных и страшных испытаний военные действия на Ржевском фронте показывают, как поразительно высок дух русских войск. Я побывал на семи далеко отстоящих друг от друга театрах войны – от Норвегии до Китая, но я нигде не видел солдат так хорошо развитых физически и с таким высоким боевым духом.

В Красной Армии имеются тысячи лейтенантов, капитанов и майоров, которые своим положением и образованием обязаны возможностям, предоставляемым в Советском Союзе детям простого народа.

За девять дней моих поездок по этому фронту я нигде ни разу не видел русского солдата, офицера или комиссара, у которого на лице можно было прочесть хотя бы тень сомнения и неуверенности в победе.

Красная Армия представляет собой сильную духом боевую единицу, мощную, непоколебимую, уверенную в своей силе, вооруженную упорством, молчаливым терпением и замечательной выносливостью, свойственными русскому народу. Особо следует отметить у русских солдат и командиров силу их характера. Эта сила характера является результатом жизни, полной непрерывного труда, и привычки к тяжелой и упорной работе. Гитлер полагал, что он сделает из немецкого солдата, более крепких духом и телом, чем русские. В этом он ошибся...».

Прогрессивный журналист Стоу открывал Америке глаза, и двигала им не абстрактная любовь к Красной Армии и СССР. Он старался быть предельно объективным, шел против господствовавшего тогда в американском обществе мнения о Советском Союзе, Красной Армии и русском солдате, попутно совершая революцию в умах своих сограждан. С большой натяжкой можно констатировать, что популярный в наши дни Такер Карлсон принял эстафету у Лейланда

Стоу.

Дух – выше силы! У советских поколений был смысл в жизни. И на войну с фашистами люди шли защищать не только любимую Родину, родной дом, но и советский строй, само право на мечту. Вот формула Великой Победы! Страна и общество были готовы не только в идеологическом, но и в экономическом смысле. Полный разгром империалистической Германии, опиравшейся на всю европейскую мощь и мировой финансовый капитал, означал не только военную и политическую, но также экономическую победу СССР – государства рабочих и крестьян с общенародной собственностью на средства производства. Говоря современным языком, Советский Союз обладал полным технологическим суверенитетом.

Сейчас мы снова находимся в состоянии уже новой, современной гибридной прокси-войны. За многие века противник у нас не поменялся, но стал более изощренным, коварным и многочисленным. Коллективный Запад уже долгие годы наносит комбинированные удары по экономике, политике, информационной сфере, бьет прямой наводкой по сознанию граждан России, Беларуси, сеет раздор по всему постсоветскому пространству и методично вбивает клин в наше многонациональное Евразийское сообщество. Новые западные «крестоносцы» долгое время чужими руками сражаются против России и на поле боя, как в далекие 40-е, не щадя и гражданское население.

Уроки истории бесценны, особенно сейчас, когда у границы России и западной границы Союзного государства – Беларуси – «тучи ходят хмуро», и там беспрерывно копошатся большие силы НАТОвского контингента. В далеком 1941-м советское руководство, безусловно, видело фашистские приготовления, но сдержанно к ним относилось. Сейчас наше союзное пространство застраховано от подобных неожиданностей. Мы полностью

раскусили западных «партнеров», зная ничемную цену их обещаний и заверений.

Современные войны уже совсем другие, многоуровневые, порой неосознаемые – гибридные. Идет сумасшедшая гонка вооружений и технологий. Киносказка про «терминатора» становится былью. «Война машин» уже началась, и люди все больше вытесняются «за скобки». Тысячи моделей беспилотников, ИИ и человекоподобных роботов-гуманоидов активно испытывают и используют не только в промышленных мирных целях, но и на театрах боевых действий. И предельно важно, чтобы тактические и инженерно-технические вопросы не увели нас в сторону от глубинного понимания такого многомерного события, как война, и роли в ней духа и личности.

Сравнивать советскую и нашу новую эпоху через трафарет по многим объективным причинам бессмысленно и недальновидно. Весь мир, да и философия, принципы существования нашей жизни кардинально изменились. Между тем никто не может запретить нам прислушиваться к голосу прошлого, отыскивая там ключи в будущее. Есть вечные темы для человечества, и Великая Отечественная война относится именно к таким. Каждое поколение сможет найти здесь для себя ответы не только на цивилизационные вызовы, но и разглядеть свой личный путь, чтобы занять достойное место в жизни. И стоит всегда помнить, что в генах каждого из нас течет кровь победителей в той священной схватке добра и зла.

Алексей СИНЕНКО,
публицист

Данную статью перепечатаем из газеты «Советская Россия», номер от 4 июня с.г. (там она помещена в тематическом приложении «Отечественные записки» под названием «От Бреста – в Подмоскowie и – на рейхстаг»)



«ИРОНХ НИ НЕКЕ ÆЙ, ИРОНХ НИ НЕЦИ ÆЙ...» АЦИ ТАБУЙАГ ФÆДЗÆХСТ ÆНХÆСТ КÆНУНÆЙ НÆ ЕУГУРДÆР ИХÆСГИН АН...

ТАУИТТИ Дрисси фурт Дзегут райгурдæй 1921 анзи Дигоргоми Тауитти гъæуи. Сæ бийнонтæ 1927 анзи ралигъдæнцæ Синдзигъæумæ. Скъолай ахур кæнгæй, Дзегут газеттæмæ æрвиста уадзимистæ, фæццалх æй æмдзæвгитæ финсунбæл дæр. Æ уадзимистæ ахид фæззиннуонцæ журнал «Нæуæгдзæу»-и. Дзегут астæуккаг скъола каст ку фæццæй, уæд имæ фæдздурдонцæ Сурх Æфсади рæнгъитæмæ. Устур Фидибæстон тугъд æй æрæййафта нæ бæсти хорнигулæн арæнбæл. Тугъди размæ Дзегут е 'мдзæвгитæй еуеми Райгурæн бæстæн соми кæнгæй уотæ фин-

1941 анзи 21 июнь. Æмбесæхсæвæ. Еу ефрейтори хæццæ мин байхæс кодтонцæ нæ тугъдон лагерь гъæуай кæнун. Нæ лагерь адтæй сахар П-йæй инсæй километри искæсæнæрдæмæ. Махæй паддзахадон арæни 'хсæн адтайдæ фондз километрей бæрцæ. Не 'мбæлттæ нæ райивтонцæ, æма нæ фæллад уадзунмæ рандæ ан. Еу-дууæ сахаттæй бæрцæ рафунæй кодтан, уæдта райгъал ан тугъдон фæдесмæ. Нæхе рарæвдзæ кодтан. Раст еци сахат фашистти хуæдтæхгугтæ фæззиндтæнцæ нæ тæккæ сæрмæ, пулеметтæй нæ æхсун байдæдтонцæ. Бæрзонд кæмидæр ба гув-гув кодта «Рамæ». Мах балæдæрдтан, е иннæ хуæдтæхгугтæн надамонæг ке адтæй. Знаги хæццæ нæ истох кодтан, уотемæй хорискæсæнæрдæмæ рандæ ан еуцæй-бæрцæдæр. 22 юни æхсæвæй фæстæмæ хорнигулæнмæ цæун райдæдтан. Сæумæй авд сахаттебæл бахъæрттан сахар Р-мæ. Арæнмæ ма дууæ километри æма æрдæг кæми гъудæй, уоми нæхе æрфедар кодтан.

Æмбесон адтайдæ, уотæ бардзурд райстан: «Æхсун райдайетæ фашистон батареити». Цуппар сахаттæй дæргъи нæмгугтæ ехуарæгау кодтонцæ немучбæл. Фæстæмæ сæхе райстонцæ, æма мах дæр не 'хсун ниуагътан. Уордигæй изæрмæ бæстæ адтæй сабур.

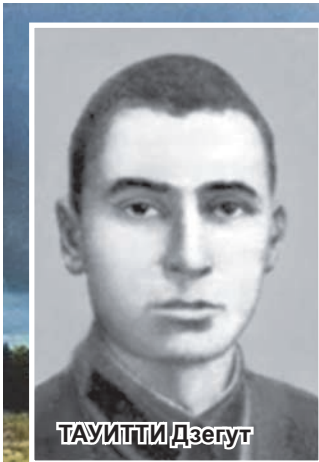
Еуафони хонсарæрдигæй фæззиндтæй авд фашистон бомбæгæлдзæги æма дууæ «мессершмитти». Кæд бæрæг рауæн лæуудтан, уæддæр нæбæл бомбитæ не 'ргæлстонцæ, айдагъдæр нæ истребительтæ æхстонцæ пулеметтæй.

1941 анзи 5 июль. Тугъд æ карзи баудæй. Знаги фестæг æфсæдтæ размæ лæгарстонцæ. Дзармадзантæй сæ æхстан æнæрлæугæй. Берæ си фæгъгъудæй. Ка ма си байзадæй, етæ сæхе фæстæмæ райстонцæ. Еци тугъди ни фæгъгъудæй еу-дууадæс тугъдони æма дууæ дзармадзани. Нæ медбунати лæуун нин пайда нæ адтæй æма цалдæр километри фæстæмæ рацудан. Идарддæр ци хабæрттæ адтæй, уони лæмбунæг финсунæн мин фадугат нæйис, фал радзорунмæ гъавун, знаг нæ алливарс куд æртумбул æй, æстдæс боней дæргъи мæлæдтæг

ста: «Дæ сæрбæлтау тохмæ цæттæй лæуун...» Æма уотæ рæстугдæй ке соми кодта, уомæн ирд æвдесæн иссæй æ цубур, фал æхсаргин ирисхъæ. Тугъди уæззау нæдтæбæл намусинæй рацæугæй, Тауитти тугъдон 1944 анзи мæлæтдзæг цæфтæ фæццæй, уотемæй ма 'й æфсæддон сæйгæдонæмæ ма бæргæ бахъæртун кодтонцæ, фал ин дохтирти бон нецибал бацæй... Тугъди фиццæг бæнтти хабæрттæ Дзегут фæффинста æ бонуги. Гъулæггæгæн, æ бонуг æнхæстæй нæ байзадæй, æма ма си уæддæр ци скъуддзæгтæ райервæзтæнцæ, уони мухур кæнæн.

тонцæ, еуеуæ хорнигулæнæй, иннетæ – хорискæсæнæй. Еу немучаг æфсæддон мах æрдæмæ мотоциклбæл хæстæг æрбацудæй æма нæбæл къохихæсгæ миномет рауагъта. Дзармадзанæй фехсæн ин нæ адтæй, уомæн æма æгæр æрбахæстæг æй. Еу-дæс минуттæй фæсте немучаг æхе райста.

1941 анзи 13 август. Фæссæхуар фæлгæсæн бунатæй фæгъосун кодтонцæ: «Еугурæй дæр уæхе бафснайтæ акъопити!»



ТАУИТТИ Дзегут

«ДÆ СÆРБÆЛТАУ ТОХМÆ ЦÆТТÆЙ ЛÆУУН...»

АРТИЛЛЕРИСТИ БОНУГÆЙ



тох фæккæнгæй, нæ къохи ке неци бафтудæй, уой туххæй.

1941 анзи 2 август. Фæгъосун нин кодтонцæ, Гитлер, дан, æ тугъдонтæн бардзурд равардта Æхсæзæймаг æма Дууадæсæймаг советон æфсæдти бундзагъд никкæнун. Никики ма син зæрдæ байвардта, уой фæсте син дууæ мæйи бауолæфунуи фадугат ке ратдзæнæй, уомæй.

Æхсæзæймаг æма Дууадæсæймаг æфсæдти нихмæ немуч æрæвардтонцæ æвзаргæ 'фсæдтæ. Алли бон дæр æгъзалдонцæ бомбитæ. Еци «Рамæ» нæ уæгъдæ некæд исуагъта. Бахаудтан хъæбæр зин уавæри, æртæ хатти нæбæл æзнæгтæ аллирдигæй сæхе æртухтонцæ. Фашисттæбæл дæр æма махбæл дæр устур зæрантæ 'рцудæй. Уотемæй тухамæлттæй ратудтан æзнаги рæхис. Гитлеронтæ нимæдзæй адтæнцæ дууæ хатти фулдæр. Хуæлцæ æма нæмæ техникæ æгириддæр нæбал хъæрттæнцæ. Мæлæтдзæг тох байеудагъ æй, еу дæр ни æ хъауритæбæл нæ аурста. Фæстагмæ нæмæ æгириддæр хуæцæнгæргъ нæбал байзадæй. Хуæцæнгæргъ нæмæ адтæй, фал цæмæй æхстайанæ – гилдзитæ фæцæнцæ!

1941 анзи 5 август. Сæрмагонд бронехуæдтолгити нæмæ 'рбацудæнцæ немучи минæвæрттæ æма нин уруссæгау балæдæрун кодтонцæ: фæййервæзæн уин нæбал ес. Сæйраг фронт сумахæй æй 150 километри изолдæр, уæ алливарс ба уæбæл æртумбул æнцæ СС-и æвзаргæ 'фсæдтæ. Уæхе уацари ратунæй уæлдай уин æндæр гæнæн нæбал ес.

Еци дзурдтæмæ æ гъос неке æрдардта. Уæдмæ æрбахъæрттæй бардзурд: «Не 'фсæддонтæй 200 гъæуама сосæггай байагоронцæ нæхеуæнтти. Иннетæ гъæуама сæхе бафæсæвæд кæнонцæ бæрзонд хуæнхаг гъæдти, сæдæ ба гъæуама сæ дарæс раййевонцæ æма сæхе райсонцæ хуторгæмæ, сæ ихæс ци 'й, уой ба син фæстæдæр балæдæрун кæндзинан. Æхсæзæймаг æма Дууадæсæймаг æфсæдти командæгæнæг...»

1941 анзи 12 август. Мах, гъома, 99-аг æхсæг дивизий 22-аг артиллерион полк, нæхе æрфедар кодтан еу гъæуи рази. Бон-сау изæрмæ æхстан æзнаги æфсæдтæ. Етæ размæ лæгарстонцæ æма лæгарстонцæ. Изæрæрдæмæ нæ сæхуæдтæ дæр дзармадзантæй æма минометтæй æхсун райдæд-

Рацудайдæ фондз-авд минутти, уотæ нæбæл нæмгугтæ ехуарæгау никкодтонцæ. Æхстонцæ нæ минометтæй аллирдигæй. Фæлгæсæн бунатæй ба батареити командæгæнæг бардзурд равардта, цæмæй æзнæгги механизацигонд фестæг æфсæдбæл нæмгугтæ еугурæй дæр рауадзæн. Минометтæй нæ немуч уотæ хъæбæр æхстонцæ, æма акъопæй рацæунмæ еу дæр æ нифс нæ бахаста.

Гъæуама, раст ци 'й, уой зæгъон. Мæ меднимæр рагъуди кодтон, уæддæр ардигæй уодæгасæй райервæзæн нæбал ес, мæ зæрдæбæл æрбалæудтæнцæ ме 'нсувæртæ, ме 'мбæлттæ, мæ хеуæнттæ, фашистти къохæй æ зинг кæмæн бахустæй, етæ. «Тогмæ – тог», – загътон мæ меднимæр, рагæпп кодтон акъопæй. Кезугай æхстон æртæ дзармадзанæмæй. Гилдзитæ ку нæбал адтæй, уæд бауадтæн цуппæрæймагмæ. Раст еци сахат мæ размæ рауадæй хайади командæгæнæг æма еумæ æхсун райдæдтан, ка ма нæмæ байзадæй, еци цуппæрæймаг дзармадзанæй. Фашисттæ къуаргæйттæй уæлдæфмæ куд тахтæнцæ, уой уидтан, æма нæ зæрдæ барохс æй. Æхстан,

нæ гъæлæсидзæг гъæр кодтан, цæмæй нæмæ акъопитæй еске агъазмæ рацæуа, фал нæ цæстæ некæбæл æрхуæстæй...

Никики ма еу хабар радзорун ес мæ зæрди, знаги æртухти рæстæг нæ тугъдонтæ сæхе куд бæгъатæрæй равдистонцæ, уой туххæй. Авд танки (еу – агъазиу, фондз ба – рæстæмбестæ æма еу – минкый) атакæ исаразтонцæ нæ нихмæ. Нæ 76-миллиметрон дзармадзанти фиццæг батареитæ сæбæл нæмгугтæ ку рауагъта, уæд си дууæ рæстæмбес танкæмæн уайтæккæ сæ хъуæцæ искалдæй. Агъазиу танк дæр тугъди будури цавддоруа лæугæй байзадæй. Иннетæн еу гæрах фæккæнун дæр нæ бантæстæй, уотемæй ледзæги фæцæнцæ. Хъæбæр бæгъатæр разиндтæнцæ еци тугъди нæ дзармадзанæйæхсугтæ.

Рацудæй фондз æма инсæй минуттæй бæрцæ, уотæ авд немучаг танки галæуæрдигæй æрбацудæнцæ, дæс ба – рахесæрдигæй. Æхсун райдæдтонцæ. Нæ полки штаби хецау, батареити политикон разамонæги хуæдæййæвæг æма къуар сурхæфсæддони фæммард æнцæ. Командæгæнугтæ æма æфсæддонтæ сæхе ниййауон кодтонцæ акъопити. Айдагъдæр дуккаг дзармадзани командир фæгъгъæр кодта: «Дзармадзантæй æхе еуварс ка райса, уой æнæ уæлдай дзубандийæй мæхе къохæй фехсдзæнæн!» Нæрунцæ нæ дзармадзантæ, фашистти танкитæн кезугай сæ хъуæцæ искæлуй. Советон артиллеристти домбай цæфти фæсте æзнæгтæ сæхе райстонцæ.

Еуафони æрбауадæй еу болкьон æма цæбæлдæр фæрсуй дзармадзани кæстæр командир. Е ин уотæ: «Цо, æмбал болкьон, æма батареити командæгæнæги фæрсæ, мæнмæ ци 'рбацудтæ?..» Уотæ дзæвгарæ рабуцæу æнцæ. Болкьон байагурдта батареити командæгæнæги, фал, куд рабæрæг æй, уотемæй е акъопи фæммард æй. Никики ма си мæрдтæ æма цæфтæ разиндтæй фондз æма дууинсæй адæймаги. Дзармадзани кæстæр командири æфсæддонтæй фæммард æй айдагъдæр еу. Куд уинетæ, уотемæй еунæг 76-миллиметрон дзармадзан æзнаги æвддæс танкей атакæ бауорæдта! Рагъуди кæнайтæ, е кæбæлти лæгдзийнадæ 'й...

Мæ зæрдæбæл ма лæууи Никики еу хабар. Фестæг æфсæддонтæмæ гилдзитæ нæбал адтæй. Мах дæсемæй байевдалдан, æма гъæунгги æма дзæхæрадæнтти æмбурд кæнун байдæдтан гилдзитæ æма сæ хастан къохихæсгæ пулеметæй æхсæгмæ. Е бæла-сæмæ исхизтæй, æхе байауон кодта æма уордигæй «нимадта» фашистти. Уой фæрци хутор байсунбæл æзнæгги тохун багъудæй дууæ бони.

ГАЗЕТ «ДИГОРÆ» –
АЛЛИ БИЙНОНТÆН!

ГАЗЕТ 2026 АНЗИ ДУККАГ
ÆМБЕСÆН РАФИНСУНИ АРГЪ ÆЙ
394 СОМИ 38 КЪАПЕККИ (ТУГЪДИ
ÆМА ФÆЛЛОЙНИ ВЕТЕРАНТÆН БА –
345 СОМИ 48 КЪАПЕККИ)

ГАЗЕТ «ДИГОРÆ» РАФИНСУН
ÆНГЪЕЗУЙ «УÆРÆСЕЙ
ПОЧТИ» ЕУГУР ХАЙÆДТИ
ДÆР, УÆДТА МУХУР
УÆЙÆГÆНÆН КИОСКТИ ДÆР

Дигорæ

Республикон дзиллон æхсæнадон-политикон газет «Дигорæ».
Сæйраг редактор: САКЪИТИ Э. Б.

Газет исарæзæг æма уадзæг:
РЦИ-Аланий мухури æма дзиллон комму-
никацити гъудæгити фæдбæл Комитет.
362003, РЦИ-Алани, г. Дзæуæгигъæу,
Димитрови гъæунгæ, 2.

Редакций адрес: 362015 РЦИ-Алани,
г. Дзæуæгигъæу, Къостай номбæл
проспект, 11, 6-аг уæлæдагъ.
Тел.: 25-22-56 (факс), 55-08-16; 25-93-00.
E-mail: gazeta-digora@inbox.ru.
Нæ газети сайт: <http://gazeta-digora.ru>.

Газет регистрационд æй бастдзийнади, хабархæссæг
технологитæ æма дзиллон коммуникацити сфери Феде-
ралон служби Управлений РЦИ-Аланий. Рег. номер ПИ
№ТУ15-00141, 2017 анзи 14 апрели. Газет мухургонд
æрцудæй АБÆ «Рауагъдадæ «Хонсайраг регион»-и.
357600, г. Эссенуки, гъæунгæ Никольская, 5а.

Газет цæуи къуæре еу хатт – сабати.
Рафинсуни индекс: 73946.
Тираж 730. Заказ № 1281.
Мухурмæ гъæуама финст æрцæуа – 17.00; 19.06.2026.
Мухурмæ финст æрцудæй – 17.00; 19.06.2026.

Нæ газетæй ист æрмагæй пайда кæнун æнгъезуй, нæ редак-
ций аразийæй. Уæдта гъæуама бæрæгонд уа, нæ газетæй ист
ке æй, е.
Финстæгтæ, къохфинститæ, хуздæн рецензи нæ дæттæн,
уæдта сæ авторгæмæ дæр фæстæмæ не 'рветæн.
Газети ци æрмагæтæ рацæуа, уонæбæл бæрзондзийнадæ
хæссунцæ сæ авторгæ.